

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

La Noticia, Que Ha Conmovido Intensamente a Toda Europa, No Ha Podido Ser Confirmada Desde Sofia Lo Que Si Es Indudable Es Que Se Ha Constituido Un Gabinete Que Significa Férrica Dictadura Militar

AÑO XXXII SAN JOSE, COSTA RICA, Sábado, 19 de Mayo de 1934. NUMERO 10.051

E. Unidos Quieren Verdadera y Drástica Legislación Antibélica

WASHINGTON, 19. — El Presidente Roosevelt espera tener hoy preparado un mensaje especial para el Congreso con demanda de 130 presidentes de colegios de los Estados Unidos...

Rosevelt Detallará Las Sensacionales Peticiones Que Le Hacen Los Presidentes de 130 Colegios

permanecen todavía en paz", dice la carta. La interesantísima proposición incluye una completa prohibición del comercio de armas con los beligerantes...

les de guerra para el caso de que nos veamos envueltos en una conflagración, adhesión a la Corte Suprema de La Haya, ingreso de los Estados Unidos en la Liga de las Naciones...

VIENA, 19. — Rumores todavía no confirmados procedentes de Sofia, vía Belgrado y Budapest, aseguran que la explosión de una gran bomba ocurrida esta madrugada mató a la entera familia real de Bulgaria...

20 Centavos Por Diez Horas Diarias De Trabajo Ganan Los Peones En Japon Los Operarios Cobran Treinta Centavos

SAN FRANCISCO, 19. — Alfred G. Goedicke químico industrial, quien ha llegado a este puerto procedente de Oriente en camino para su residencia en Nueva York...

Dificúltase En Ginebra Un Acuerdo Para Decretar El Embargo De Armamentos

Se Harán Más Consultas, Pues Se Mantiene El Propósito De Acabar Con La Lucha En El Chaco

FRACASO GINEBRA, 19. — El Comité del Chaco ha fracasado hoy en su tentativa por encontrar el método de recomendar el embargo de armas...

mación de que tanto Paraguay como Bolivia votan bajo los auspicios del artículo onceavo de la convención ginebrina...

Salto Senegal-Brasil

EL GRAN AVION FRANCES ASABLANCA, Marruecos, 19. — El gran trimotor francés de pasajeros, "Arc-en-ciel" (Arco), que llegó ayer tarde a este lugar...

"Europa Se Está Armando En Proporción Alarmante y Nosotros No Vamos a Quedarnos Indefensos"

ALARMANTE ROMA, 19. — Si las otras naciones del mundo no dan pasos para no continuar su desmedida fabricación de armas...

Dice Alemania de armas, Alemania insistirá en benprop al Premier Mussolini armarse, dijo Joachim Bonrib-

hoy. "Europa se está armando en una proporción alarmante y nosotros no vamos a quedarnos indefensos", dijo el emisario alemán...

DECISIONES GINEBRA, 19. — El Consejo, por unanimidad, adoptó la siguiente resolución propuesta por Nájera: Primero, el informe del Chaco será discutido en sesión especial el 30 de este mes...

Más Sentenciados a Muerte En Alemania

HAMBURGO, 19. — Cuatro comunistas han sido sentenciados a muerte y a otros cuatro les ha sido conmutada la pena por prisión de por vida.

do convictos de haber asesinado a un soldado de las escuadras de asalto.

"En mis declaraciones hechas ayer en "La Prensa Libre", claramente expreso mi deseo de que la obra del Ferrocarril se realice si es que el Congreso la autoriza"

NOS DICE EL SEÑOR SECRETARIO DE FOMENTO En nuestra acostumbrada visita a la Secretaría de Fomento, tuvimos hoy la oportunidad, nuevamente, de conversar — aun cuando fuera por pocos momentos — con el licenciado don León Cortés...

"El Poder Ejecutivo no tiene ningún interés en obstar la regularización del contrato del aviador Román Macaya"

A base de una subvención, podría equipararse Macaya con el empresario Schoenfeldt y efectuar ambos el trabajo de los transportes Declara a "La Prensa Libre" el señor Secretario de Gobernación y Policía

El aviador Román Macaya es hoy por medio de su apoderado el Licenciad la figura que se destaca en tododiario don Victor Vargas Quesada ha sus actividades. Tan pronto supimos la noticia de Santos León Herrera, Secretario de la empresa "Aerovías Nacionales".

"Que el Sr. Fernández Peralta aliente a sus connacionales para que trabajen más y mejor, magnífico"

El reportaje que publicamos ayer tarde del señor ingeniero don Ricardo Fernández Peralta ha provocado un sin fin de comentarios. Nadie adversa sus apreciaciones de carácter político, por considerarlas de simple criterio personal, pero en cambio se discuten mucho sus frases acerca de la preponderancia adquirida por el extranjero...

Contestación de don Mariano Guardia al reportaje del Lic. don Víctor Guardia

Los exportadores de café, al igual que la Compañía Bananera de Costa Rica, venden su producto, cuando les conviene, a precio fijo, puesto en las estaciones de los ferrocarriles o de los muelles

su interés, venden su café, a precio fijo por quintal, puesto a bordo de los carros del ferrocarril, o sea en la misma forma que lo hace la Compañía Bananera de Costa Rica.

43 pedazos de plomo fueron extraídos del cuerpo del General sandinista Ferreti en una delicada operación

El general sandinista Juan Ferreti Castillo, que en días pasados hiciera en los diarios de esta capital interesantes declaraciones acerca del asesinato del general Sandino, llevado a cabo en Nicaragua, ha sido objeto de una delicada operación para evitarle complicaciones que pudieran ser de fatales consecuencias, por tener en su cuerpo varios proyectiles disparados por norteamericanos en su época de lucha contra los sandinistas...

"BIENVENIDO EL EXTRANJERO QUE SE METE EN NUESTROS CAMPOS Y CON PERSEVERANCIA SIN IGUAL HACE BROSTAR LA SIMIENTE Y CONTRIBUYE AL ENGRANDECIMIENTO DE NUESTRO PUEBLO"

Sensación verdadera causó ayer el valiente reportaje que LA PRENSA LIBRE publicó, del ingeniero don Ricardo Fernández Peralta, con respecto a los extranjeros en Costa Rica.

NOS DECLARA EL DR. DON ALFONSO ACOSTA GUZMAN Refiriéndose al reportaje del Ing. don Ricardo Fernández Peralta, publicado ayer en "La Prensa Libre" Alfonso Acosta Guzmán, quien nos hizo las siguientes interesantísimas declaraciones: —"Me han extrañado mucho las declaraciones del distinguido profesional señor Fernández Peralta sobre los extranjeros de nuestro país. No estoy de acuerdo con su manera de pensar. Si bien es cierto que nuestra benevolencia y hospitalidad nos han dañado por no restringir lo suficiente la inmigración de extranjeros indeseables, también creo, y lo declaro francamente, que muchos extranjeros han hecho más Patria y sirven más a nuestro país."

—"Nunca podré pagar cumplidamente a los distinguidos doctores que en forma tan amable como bondadosa me han hecho este inmenso servicio; ellos me ofrecieron esta operación para evitar complicaciones y aquí me tienen ya bastante bien, sin ese plomo yanqui que me pesa."

SE COMPRARA LA BATERIA DE LA ESCUELA ESMERALDA JIMENEZ

Los afanes de las maestras de Cinco Esquinas los premiaron el vecindario, pues quedaron a la institución por allí de \$ 350.00 libres y muchos objetos que se irán rifando en el curso del año.

Ahora nos avisan que con parte de esos fondos se equipará la cocina y que la nueva maestra empezará pronto sus labores culinarias y sociales.

CONFIRMADA LA PRESCRIPCION DE LA ACCION PENAL EN EL PROCESO CONTRA MISAEL GOMEZ V.

En días pasados dimos cuenta del auto dictado por el señor Juez Primero del Crimen de esta ciudad, por medio del cual se declaró, como lo pidieran interesados, prescrita la acción penal en el proceso seguido contra el célebre y tristemente recordado Misael Gomez Villegas y otros por el delito de asalto en cuadrilla, homicidio

frustrado y otros hechos en daño de varias personas. Este auto fue en consulta al superior que resolvió, previo estudio del proceso, confirmar la resolución del Juez y declarar prescrita la acción penal en este proceso que ya lleva de trámite judicial varios años.

SE DESEA SABER CUALES ESCUELAS TIENEN RADIOS

Para ulteriores proyectos — no comerciales sino naturales, — el maestro don Macabeo Vargas se dirige por medio de LA PRENSA LIBRE a sus colegas de todo el país haciéndoles las siguientes interesantes preguntas:

Hay radio en la escuela? Es de onda corta o larga? Es combinado? Se oyen bien las transmisiones de la capital? Cuál es la estación más clara en su localidad? Hay servicio diurno de corriente? Sería un sacrificio imponer a la Junta Escolar o al patronato la compra de un radio? Podría algún vecino progresista facilitar su radio una vez al día?

Se podría abrir la escuela los domingos para recibir transmisiones? Cuál será para los niños y para los maestros la mejor oportunidad para oír conferencias, noticias y cualquier programa para niños. Téngense mucho en cuenta las asistencias de las secciones con horario alterno.

Toda contestación podrá llegar con sello oficial de una escuela a la de Cinco Esquinas de Tabás o bien al apartado 1352.

Esta oportunidad la transmitimos a todos los directores y ojalá los señores visitantes ayuden en esta investigación segura de que su propia labor se va a facilitar muchísimo.

Lecciones de Enseñanza Primaria en mi casa y a domicilio. Clases de Español para Extranjeros MACABEO VARGAS CASTRO 100 varas al Norte de La Asturiana

IMPRENTA BORRASE HERMANOS

EL ILUSTRISIMO Sr. ARZOBISPO EN VISITA A LA PARROQUIA DE LA SOLEDAD

En la mañana de ayer, el Ilustrísimo señor Arzobispo de la Arquidiócesis, Monseñor Castro, efectuó una visita a la Parroquia de la Soledad, con el fin de admirar las nuevas campanas que recibirán bendición y consagración el domingo próximo 27 de los corrientes, festividad de la Santísima Trinidad. El ilustrísimo prelado fue recibido por el Doctor Borge, e invitado a pasar al interior del templo en donde se encuentran ya listas para las ceremonias las campanas, cubiertas por un velo blanco y ceñidas con la bandera tricolor.

Muy complacido vimos al Ilustrísimo señor Arzobispo por esta obra de progreso parroquial de la Soledad, oyendo frases de aliento y felicitación para el Doctor Borge por sus propósitos en elevar el culto.

En la semana próxima circularán los programas de los grandes festivales para los cuales se invitará a las autoridades civiles y eclesiásticas, Cuerpo Diplomático, Cuerpo Consular y personas designadas para padrinos.

Debemos advertir que la entrada al templo será restringida y está sujeta a la correspondiente invitación.

UN FOCO PARA LA ESTACION DE TRAFICO

La nueva oficina de inspectores de la circulación de vehículos puesta cerca del Telégrafo está en una cuadrada sumamente oscura y con ser tanta ahora su importancia, bueno es que se coloque un foco potente y un rótulo para que los choferes de fuera de la capital la conozcan.

Y también conviene la hechura de un chafán de entrada en toda forma no el provisional trampoline que allí tiene.

Una a una todas ellas VALEN EL DOBLE de su Precio

Seleccionadas personalmente entre las más bellas creaciones de esta temporada

Para su beneficio no deje de visitar la TERCERA EXPOSICION de las Industrias Unidas de Corbatas Italianas-Roma

Usted hallará la que le satisfaga al

50% de su valor LA CASA DE LAS CORBATAS

Avenida Central N. IEZZI



EXTENDIO UN CHEQUE SIN TENER FONDOS

Ha sido presentado ante el Juez del Crimen respectivo un escrito de acusación contra un supuesto comerciante de ganado que para pagar unas reses que adquirió en la feria última celebrada en Alajuela, extendió un cheque por valor de \$ 340.00. Se ha comprobado que ese señor no tiene fondos en ningún Banco para poder

cubrir el cheque en cuestión y de allí que el perjudicado con este hecho haya dispuesto acudir a los Tribunales para que se sancione el delito de esta cometido en su daño.

Se han iniciado las diligencias sumariales habiéndose citado a declarar al autor de tal hecho.

EL LIC. DON CARLOS MARIA JIMENEZ EN VISITA AL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Con ocasión de los últimos proyectos de beneficencia que se han presentado al Congreso Constitucional, el Licenciado don Carlos María Jiménez efectuó en la mañana de ayer una visita al Hospital de San Juan de Dios, conferenciando largamente con el señor Presidente de la Junta de Caridad, Licenciado don Alberto Echandi, sobre los diferentes aspectos de las labores de esta Junta, recorriendo todas las de

pendencias del establecimiento y apreciando cuantas reformas prácticas y de comodidad se han efectuado para la atención de los pacientes que en número de mil cien, por término medio, se asisten diariamente en esta institución.

Muy bien impresionado se retiró don Carlos María ya al medio día de las labores de la Junta de Caridad, que también él puede apreciar en el Cementerio General y en el Asilo Chapuí.

EN LA PROXIMA SEMANA IRA AL CONGRESO EL PROYECTO DE REFORMAS A LOS CODIGOS PENAL Y DE PROCEDIMIENTOS

De hoy al lunes entrante, quedará debidamente aprobado por los abogados que desde hace algún tiempo se ocupan de la elaboración respectiva, el proyecto que tiende a armonizar los Códigos Penal y de Procedimientos con el de la Infancia, introduciendo a los dos primeros mencionados Códigos reformas sustanciales.

En el Congreso cuenta con buen ambiente tal proyecto, por lo que su

aprobación se da como un hecho; con la cual, al armonizarse el de la infancia con los referidos Códigos, se conseguirán positivos resultados para la aplicación de los tres: el Penal, de Procedimientos y el de la Infancia.

Hoy celebrarán estos juriconsultos, en las Oficinas del Patronato, una reunión y el lunes otra en la que posiblemente se deje definitivamente aprobado el proyecto.

LA ESCUELA ARGENTINA DA UNA PRUEBA DE COMPAÑERISMO

Regenta ese plantel en la parte de niñas, la estimable institutriz señorita Hortensia Zelaya.

De muchas actividades silenciosas pero altamente benéficas y positivas, nos hemos ido enterando al través del

arduo trabajo que realiza la señorita Zelaya.

Si bien es cierto que dispone de un local muy reducido y del servicio ya tan desacreditado por lo incómodo de horario alterno, en su escuela se ha hecho mucho.

La labor de instrucción es mucha y en cuanto a educación social el resultado que dan la directora y las maestras es de un alto coeficiente. A más de eso, hay allí una constante solicitud para las compañeras. Ahora una maestra, la de religión, ha merecido todo el apoyo moral y hasta el económico por parte del personal de esa escuela al que felicitamos.

Los maestros no reciben sino contadas veces el estímulo de los superiores y esta vez esa profesora de Religión ha sabido que tiene excelentes compañeras que hasta su hogar mitigan con sus dádivas su pena y más que todo, con su compañerismo.

Y también sabemos que las colegas han dado a la señora Fallas de Parra todo su apoyo gremial con motivo de su enfermedad y de la fractura ocurrida simultáneamente a su esposo en el ferrocarril nacional.

El Tema del Momento — EL ABARATAMIENTO DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Cualquier esfuerzo que se realice en el sentido de abaratar los artículos de primera necesidad tiene, necesariamente, que ser recibido con beneplácito por todos. Lo que significa que cualquier movimiento que se ensaye para bajar el precio a los artículos que necesitamos para la subsistencia, tiene asegurado, de antemano, el respaldo unánime de la sociedad.

Vivimos una época en que son los centavos los que cuestan. Antes eran los dólares los que despertaban nuestro interés y movilizaban nuestra codicia. Hoy, hasta los centavos tienen la virtud de estimularnos. De allí que los defendamos con un calor que se desconocía en la época en que nos tocaba defender los dólares.

Esto explica por qué se mira con tanta simpatía por parte del público cualquier tendencia al abaratamiento de los artículos indispensables para el diario vivir. Y sea que el esfuerzo pro venga de la iniciativa privada, sea que el mismo Gobierno lo estimule, la reacción es igual; el público es invariable en la expresión de su complacencia.

Aún en el caso de que sea necesario

llegar a cualquier sacrificio para conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, vale la pena ensayar el método. Por el camino del estrangulamiento no se podrá llegar nunca a la meta del éxito en medio de una crisis económica. En cambio es fácil escalar esa cumbre usando la vida de las facilidades, de modo que todos se sientan lo más confortablemente posible, en medio de las calamidades que pueblan el ambiente.

Ojalá este esfuerzo por abaratar todo pudiera llegar a rincones de la vida económica de nuestro país, hasta el presente impenetrables. Ojalá esta tendencia de que las cosas se puedan comprar a precios a tono con la situación, alcancen no solamente aquellos estratos donde actualmente ejerce su benéfica influencia esta saludable política, sino que extienda más allá el imperio de sus beneficios.

Posiblemente por ese camino experimentaría mayor alivio la comunidad y se sentiría con más ánimos para seguir resistiendo la tormenta que nos azota por causa de la depresión.

Es el insomnio lo que le mortifica?

para obtener el deseado reposo y recobrar las energías tómese una pastilla del benéfico

QUADRO-NOX

contra insomnio, neurastenia o excitaciones nerviosas

Pregunte Ud. a su médico! Una sola prueba le convencerá!

Un Exito Completo de la Ciencia Médica

(Exija siempre las tabletas de "QUADRO-NOX") y "QUADRONAL"



MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

Se pone en conocimiento de los contribuyentes en mora por servicios municipales, que la Intendencia celebrará arreglos para el pago de sus deudas en mensualidades y SIN MULTAS, siempre que se presenten con ese fin a la mayor brevedad posible. Se les ruega no dejar estos arreglos para última hora ni concurrir a la Intendencia después del 19 de Julio próximo, pues a partir de esa fecha deberán entenderse con los Procuradores Municipales, a quienes habrán de reconocer sus honorarios y gastos judiciales.

San José, Mayo 14 de 1934.

CARLOS LARA, Intendente Municipal

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

# Sociales y Personales

**SANTOS DEL DIA**  
Domingo, 20. — Pentecostés. Santos Bernardino de Sena y Baudilio, mártir y Santa Basilia, virgen.  
32 Aniversario del comienzo del Gobierno Nacional en la República de Cuba.

**FRASES DEL DIA**  
¿No sabéis que nuestros cuerpos son miembros de Cristo? 1 Cor. 6-15.  
—El cielo y la tierra pasarán, mas mis palabras no pasarán. Marcos 13-31.  
—Dios mío, salva a tu siervo, que confía en tí. Salmo 85.  
—¿Qué puedo yo, Dios mío, desear en el cielo ni en la tierra fuera de vos? Sal 72.

**NATALICIOS**  
Lo celebran mañana domingo, doña Argentina Díaz Hernández de Moya, doña Otilia Moreno de Montealegre, doña Mercedes Céspedes de Volio; señorita Teresita Castro Beltrán; señores

don Alberto Molina Hidalgo, Doctor don Antonio Peña Chavarría, y don Alfredo Mata Bonilla.

**FECHA MATRIMONIAL**  
La celebran mañana, domingo, don Gonzalo Madrigal Jiménez y doña Aida Chacón Córdoba, 1930; don Moisés H. Salas y doña Ethel Robles, 1906; don Antonio Vargas Q. y doña María Aurelia Rodríguez, 1916; don Manuel Fernández y doña Manuelita Bolandi, 1872; don Mario Brenes y doña Sofía Sáenz, 1921; don Guillermo Nietzen y doña María del Carmen Aguilera, don Arturo García Solano y doña Marta Gölcher, 1922; don Ismael Rojas Madrigal y doña Angela Rodríguez Sánchez, 1933; don Jorge Brenes Díaz Granados y doña María del Socorro Jurado, 1933.

**RECORDATORIOS**  
Cumplen años mañana domingo, de

haber fallecido, doña Rafaela Navarro de Calvo, 1933; doña María Luisa Jiménez de Arias, 1931; doña Bartola Rojas de Bejarano, 1920; doña Rosalía Padilla Castro v. de Muñoz, 1908; doña Dolores Lobo de Quirós, 1898; doña Elena Arguedas de Pérez, 1912; doña Juana Ulloa de Ramírez, 1865; señoritas Doris Vaglio, 1932; Ana Herminia Arce Morales, 1931; Dolores Paniagua Córdoba, 1930; señores General don Félix Meza García, 1930; don Manuel Vargas Rojas, 1914; don Adolfo García Valverde, 1920; don Julio Daniel León Rojas, 1894; don Rafael Rodrigo Soto Salguero, 1915; y don Mariano Fournier Quirós, 1891.

**LA SOCIEDAD ANTANO**  
En 1889, contraen matrimonio don Miguel Angel Salazar y doña Chepita Alvarado Rodríguez.  
—En 1898, nace don Clarence Theodore Zink.

## JULIA MORALES DE ORTUÑO

Falleció en Santander, España, 22 de Febrero de 1934

Su esposo Alberto Ortuño B., sus hijos Manuel Montejo y Lilia O. de Montejo, Eval Starke y Julia O. de Starke, Tomás Ortuño M. y Rita Castro de Ortuño, hermanos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que se verificarán el próximo lunes 21 del presente a las 15 hs. (3 p. m.) en la Iglesia del Carmen, de donde saldrá el cortejo para el Cementerio General.

San José, Mayo de 1934.

**SANTOS DEL DIA**  
Lunes, 21. — Santos Secundino y Timoteo, mártires.  
Luna en cuarto creciente, a las 9 y 20 minutos. Tiempo oscuro, fuertes truenos.

**FRASES DEL DIA**  
Sed los unos con los otros benignos, misericordiosos, perdonandoos los unos a los otros, como también Dios, os perdonó en Cristo. Ef. 4-32.  
—Mi Dios y mi Señor, qué admirable es tu santo nombre en todo el universo. Salmo 8.

**NATALICIOS**  
Lo celebran el lunes, señoras doña María Astúa de Carrión, doña Livia Peralta Origgí de Aguilar, doña María Alfaro de Mata, doña Adriana de Velázquez, doña Herminia Zamora de Brid; señoritas Isabel Mendiola Zaldívar, Daisy Góngora Umaña, Elenita de Castro Robles, Olga Espinach; señores don Francisco Pineda Chaves, don Estanislao Arrea Reinalds, don Ernesto Quirós Segreda, don Rigoberto Castillo Vargas, don Benjamín Herrera Romero, y don Miguel Ruiz Herretero.

**FECHA MATRIMONIAL**  
La celebran el lunes, don Eladio Alvarado Urbina y doña Isabel Barrionuevo M., 1932; don Walter Barth y doña Artemida García, 1930; Doctor don Carlos Manuel Jiménez y doña Lilia Solera González, 1927; don Ricardo Fernández Peralta y doña Felicia Piza Lara, 1916; don Alfonso Iglesias T., y doña Edith Gutiérrez C., 1919; don Ramón Pujol R. y doña Anita Portuñal Q., 1910; don Oscar Herrera F. y doña Amparo Mata R., 1910; don Rafael González R. y doña Amelia González, 1891; don Luis Azuola A. y doña Rita Salazar, 1911; don Eduardo Fernández F. y doña Julia Aguilar E., 1911; don Pablo Wille Lirng y doña Isabel Victory C., 1921.

**RECORDATORIOS**  
Cumplen años el lunes de haber fallecido, doña Vicenta Mendoza v. de Sánchez, 1932; doña Isolina Gutiérrez de Mádrez, 1931; doña Luisa Jiménez de Bonilla, 1931; doña Rosa Pérez de Pinto, 1898; doña Emilia Chavarría de Martín, 1928; señoritas Rosario Peñaranda Alvarado, 1932; Joaquina Carrillo Carranza, 1876; Teresa Trejos Elizondo, 1922; señores don Francisco Arias Rodríguez, 1933; don Jesús Méndez Araya, 1931; don Ramón Cabezas Soto, 1931; don Juan Antonio Arias Hidalgo, 1930; don Otilio Zúñiga Padilla, 1929; don Guillermo Chaves Hernández, 1929; don Luis Salas Zumbado, 1917; don Arturo Coto Rojas, 1923; don Víctor Orozco González, 1913; don Tobías Rojas Castro, 1908; y don Roberto Quirós Nuñez, 1932.

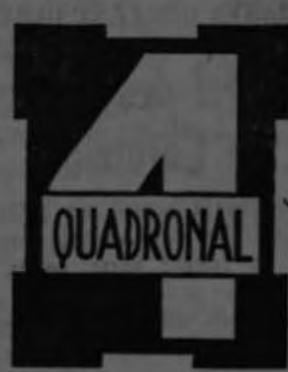
**LA SOCIEDAD ANTANO**  
En 1857, nace en Cartago el Licenciado don Francisco Aguilar Barquero.

**FIESTA DE NATALICIO**  
Con ocasión de celebrar hoy la fecha de su natalicio, ofrecerá en las horas de la noche un baile de confianza la señorita Zoila Rosa Boza.  
A las muchas felicitaciones recibidas nos complacemos en unir la nuestra.

**BAUTIZO**  
En la Parroquia de la Soledad ha sido bautizada para imponerse el nombre de Flora, la niñita nacida el 30 de Octubre, pasado en el hogar de don Santiago Güell Gutiérrez y su señora esposa doña Hortensia Mora Lizano.

## ¿Padece Ud. de algún dolor?

proporciónese un alivio instantáneo tomando una pastilla de



# QUADRONAL

el poderoso e inofensivo remedio moderno que ALIVIA CUALQUIER DOLOR, estimula el sistema nervioso y no afecta el organismo

(Exija siempre las tabletas de "QUADRONAL" y "QUADRO-NOX")

### EL TE DE LAS FLORES MAÑANA EN LOS SALONES DEL SAN JOSE ATHLETIC CLUB



SEÑORITA MARIETA ORTIZ A.

En las horas de la tarde de mañana, en los salones del San José Athletic Club, se efectuará una de las más hermosas fiestas de la temporada, llamada Té de las flores, la que se dedica al intrépido aviador nacional don Román Macaya, quien asistirá en compañía de varios amigos.  
Esta fiesta que ha sido preparada con gran entusiasmo por parte de los elementos del Club que forman la Junta Directiva señores Licenciado don

Rodrigo Odio G., don Guillermo Char pantier, y don José Pinto F., y las señoritas de la Directiva Femenina, Gladys Roe, Julieta Herrero, Ligia Rodríguez, Virginia Trejos, Velia Odio, Angelita G., Marieta Ortiz, Florita Fernández, Lilly Chartier, María del Rosario Solórzano, Emilia Castro, Carmen Vázquez y Cristina Zelodón, será una de las más gratas de que pueda disfrutar nuestra juventud social que se ha de reunir en los salones de este

### DON PANTALEON CORDOBA

Al visitar ayer la casa de habitación de nuestro estimado amigo don Pantaleón Córdoba, le encontramos en vía de completo restablecimiento habiendo dejado ya la cama que guardó por algunos días.

Nos alegramos de la mejoría del estimable paciente, la cual deseamos que sea efectiva.

### RESTABLECIDO

Noticias recibidas de El Salvador, nos informan del restablecimiento de don Manuel Antonio Poveda, cuyo estado de gravedad y viaje de su familia anunciamos en días pasados.

Nos alegramos de las buenas noticias recibidas y esperamos que sea efectivo el restablecimiento, de su salud como se ha anunciado.



importante centro para festejar al valiente Macaya y disfrutar de varias horas de alegría.



## Para aumentar las fuerzas intelectuales y físicas

nuestro organismo necesita algo más que la alimentación habitual. Así como la victoria deportiva es alcanzada por el atleta que sabe asegurarse las reservas de fuerzas necesarias y las pone en la balanza en el último momento, así mismo el éxito en la lucha por la existencia, sonríe a quien cumple con su trabajo sin mal gastar sus fuerzas, empleando sabiamente sus energías y haciendo valer sus capacidades.

Nada puede compararse a una taza de Ovomaltina alimento natural concentrado, de composición constante gran valor nutritivo, agradable sabor y fácil digestión que contiene las vitaminas indispensables a la vida.

La Ovomaltina se expende en latas de 250 y 500 gramos en todas las farmacias, droguerías y buenas casas de productos alimenticios.

La **OVOMALTINA** es la salud.  
Dr. A. WANDER S. A. BERNA (Suiza)  
Agentes para Costa Rica  
THE COSTA RICA MERCANTILE CO.  
San José



### CELEBRACION DE JUBILEO

1854 — MAYO 17 — 1934



Doña Adolfin de Siebe

La distinguida y estimable dama do-

ña Adolfin B. de Siebe, una de las más prestigiadas de la Colonia Alemana residente en Costa Rica, celebró ayer, en medio del júbilo de su familia y amistades, la fecha de su natalicio al cumplir los 80 años de edad. Con tal motivo se manifestó la distinción y aprecio que se mantiene en nuestro ambiente por la estimable dama en numerosas canastas y ramos de flores en cuyo aroma se testimonia que no por encontrarse lejos de la tierra patria dejaba de encontrar en nuestro ambiente muchos raudales de cariño.

Los hijos, nietos y bisnietos, se reunieron para festejarla y en las horas de la tarde numerosos miembros de la Colonia Alemana y de nuestra sociedad, visitaron a doña Adolfin para darle su parabién, efectuándose una alegre fiesta.

LA PRENSA LIBRE, anhela unir a las manifestaciones de aprecio que se han tributado a la distinguida matrona su efusiva y cariñosa felicitación.

### Duelo en Turrialba

#### ENFERMA DE GRAVEDAD



Doña María Solano de Solana

Desde hace varios días se encuentra padeciendo grave dolencia que la hace guardar cama, la estimable señora doña María Solano, miembro de la Colonia Española y Decano de la Sociedad Española de Beneficencia.

Asiste a la paciente el Doctor don Oscar Pacheco, quien ha puesto sus conocimientos científicos y empeños en contrarrestar el grave daño que va poco a poco minando el organismo de la estimable paciente, cuyo estado nos mueve a alta consideración por su anciano esposo.

A la edad de cuarenta y ocho años, ha fallecido en esta población la estimable señora doña Otilia Cordero de Céspedes, esposa que fue de don Rafael Céspedes en cuyo hogar han crecido varios hijos que hoy lloran la desaparición de su buena madre. Doña Otilia fue un verdadero modelo de virtudes que pasó por la vida derramando el bien a manos llenas; su carácter afable y bondadoso hizo de ella una dama ejemplar que captó por entero las simpatías de todos quienes tuvieron en suerte el tratarla.

En la tarde del jueves 17 de los corrientes, tuvo lugar en esta población su entierro, en el cual hubo demostración palpable de la simpatía y afecto que hacia ella se profesaba, habiendo tenido lugar sus funerales en la Iglesia Parroquial de esta localidad.

Par a los restos de la buena señora, y que vayan estas líneas como demostración sincera de nuestro pesar, expresado para su esposo don Rafael Céspedes y para sus hijos Trina, Rafael Angel, Clemencia, Romelia y María Luisa, a quienes deseamos santa resignación en el duelo que les aflige.

**DON JORGE BUSTAMANTE**  
Tuvimos el gusto de saludar ayer, ya bastante restablecido de la grave dolencia que sufrió en días pasados, de bastante gravedad, a nuestro estimado amigo don Jorge Bustamante Merino. Mucho nos alegramos de su mejoría la cual deseamos que sea efectiva.

# La Com. de Hacienda de la Cámara considera que lo que hace falta para remediar el daño que causa la tala de los bosques a la orilla de las fuentes es la aplicación estricta de la Ley

### Esa incomprensión de las autoridades subalternas es la que adormece el celo de los encargados de cumplir la ley, como ocurre también con la protección a los animales

La Comisión de Hacienda del Congreso, integrada por los representantes don Julio Acosta, don Ricardo Castro

Béche y don José Manuel Peralta, ha presentado el siguiente dictamen: Congreso Constitucional:

El proyecto de ley del Diputado Castro Blanco para modificar el artículo 553 del Código Fiscal no nos parece que venga a remediar el daño que causa la tala de los bosques a la orilla de las fuentes; porque no está en el mal en el monto de las multas, sino

#### En suma gravedad

Al informarnos en la mañana de hoy del estado de salud de don Francisco Rucavado hijo, recibimos con pena el informe de continuar siendo de suma gravedad, habiendo pasado las horas de la noche en grave agitación.

Muchos nos apena tener que consignar esta noticia.

en la falta de aplicación de la ley. Es la incomprensión de las autoridades subalternas, y la actitud inerte que es su efecto, la que hace que los resultados de dicho artículo sean de tan poca importancia. Esa incomprensión es la que adormece el celo de los encargados de cumplir la ley, como ocurre también con la de protección a los animales, que en realidad son superiores al término medio de nuestra cultura general; esos funcionarios no se dan cuenta exacta del alcance de tales disposiciones legislativas, ni de las graves consecuencias que su menoscabo entraña para la riqueza y prosperidad de la nación. Estamos seguros de que los superiores, al enterarse, por el mismo proyecto del Diputado Castro Blanco, de las irregularidades apuntadas, pondrán fin inmediato a ellas, por medio de todos los recursos que están en su mano, y si no hay necesidad de aumentar las multas, que en caso contrario seguirían siendo letra muerta; a la vez que se evita estimular el espíritu de la denuncia, que no en todos los casos es recomendable.

Sala de Comisiones, Comisión de Hacienda. San José, 17 de mayo de 1934.

Julio Acosta,  
Ricardo Castro,  
J. Manuel Peralta.

#### Fallecimiento de doña

Rafaela de Portuquez  
En la mañana de hoy, recibimos la muy sensible noticia de haber fallecido en la ciudad de Cartago, en las primeras horas del día, la estimable dama doña Rafaela Solano de Portuquez, madre de nuestro amigo don Antonio. En nuestra edición de ayer anotamos el estado de gravedad de la señora Solano de Portuquez.

Mientras rendimos homenaje a su memoria, enviamos a sus hijos, nuestra muy sentida condolencia, en especial al buen amigo don Antonio y sus hijos.

## De un techo de una casa en construcción, en altura de 8 metros, cae un trabajador lesionándose gravemente

Ayer en las horas de la mañana, en San Juan de Tibás, tuvo lugar un grave accidente al caer del techo de una casa en construcción propiedad de don Raúl Zeledón el trabajador don José David Sánchez Brenes, de unos 27 años de edad, casado, nativo y vecino de San Juan y de oficio carpintero.

del zinc resbaló y cayó de una altura aproximada de ocho metros. La caída fue seria, dió el costado en el suelo y luego giró hacia el lado izquierdo.

Esta mañana el estado del accidentado era un tanto mejor pero aun se le atiende con esmero para evitar un desenlace fatal a consecuencia de las fracturas recibidas.

Lamentamos este hecho y deseamos para el señor Sánchez Brenes un pronto restablecimiento.

Se encontraba la víctima del accidente laborando en su oficio en el techo de dicha casa, cuando debido a la humedad

## A cada momento

cae el Resguardo en alguna casa que tiene guaro contrabando.

No puede haber tranquilidad en las casas en donde haya chirrite, porque están siempre expuestas a lo mismo.

Evítese disgustos y verguenzas.

### Fútbol para mañana en Paraíso

Nuestro corresponsal en Paraíso nos comunica hoy que mañana domingo tendrá lugar en aquella localidad un interesante y cordial cotejo balompédico entre la primera división del equipo "Juan Rafael Mora", de aquella villa, y los Cosacos de la ciudad de Cartago.

El encuentro se verificará a las 13 horas, y será dedicado a los señores Hugo y Edwin Chaverri y Walter González.

Daremos crónica de ese evento deportivo.

## IMPORTANTES ACUERDOS TOMADOS POR LAS MUNICIPALIDADES DEL PAIS

La Municipalidad de Puntarenas, en vista de la disposición tomada por la Inspección General de Municipalidades de que sólo los tesoreros pueden recaudar dinero de los municipios, acordó que el tesorero municipal comisionara al señor Administrador de Mercados, para que éste, por medio de tickets, recaude las cuotas que deben pagar los vendedores ambulantes en el mercado municipal de aquella ciudad.

También acordó proponer al Gobierno que se le otorgara el solar en que se encuentra instalada la Oficina del Radio Nacional, por la suma de diez mil colones, que la Municipalidad tiene que cancelar a la Junta de Educación, con cuya operación el Gobierno quedará dueño de aquel terreno, al mismo tiempo que beneficia simultáneamente a esas dos corporaciones.

La Municipalidad de Alajuela, en su última sesión, conoció de la proposición formulada por don Alfredo E-

chandi para ampliar hasta Sabanilla la instalación eléctrica que hoy llega hasta San Isidro, con el objeto de suministrar luz pública a aquel vecindario. Se aprobó y se comisionó al señor Gobernador para que proceda a la elaboración del contrato correspondiente.

Se conoció también del proyecto de ampliación del mercado municipal, en cuya obra el Municipio sólo tendrá que aportar la mano de obra, corriendo el resto por cuenta de la Secretaría de Fomento, por cuyo motivo este Municipio acordó dar cumplidas gracias al Ministerio aludido y encargó al señor Gobernador de la realización de esos trabajos.

La Municipalidad de Poocéf, acordó cancelar las patentes de botiquines correspondientes a un nombre de los comaristas Liverpool y El Salvador, en vista de la determinación tomada por

el Colegio de Farmacéuticos.

—La Municipalidad de Puntarenas comisionó al señor Gobernador de aquella provincia para que elabore un presupuesto extraordinario por mil quinientos colones para la atención y reparaciones de la cañería del puerto.

—La Municipalidad de Cartago, tomando en cuenta la indicación hecha por la Junta de Educación del Barrio del Carmen para que se construya sotamente una pila en vez de tres, como se había dispuesto, para el suministro de agua potable, resolvió de conformidad. Se harán los estudios pertinentes a fin de captar agua suficiente para aquel barrio.

—Otro importante acuerdo de aquel municipio: se pidió a la Junta de Caridad aumente a cien colones mensuales la subvención actual de cincuenta concedida al Salón de Maternidad del

## La Comisión de Fomento del Congreso recomienda la realización de los estudios para construir varias cañerías en la Prov. de Heredia

Los miembros de la Comisión de Fomento del Congreso, señores Representantes don Juan Romagosa, don José Monge y don Al Meckbel, han redactado el siguiente dictamen:

#### Congreso Constitucional:

La Comisión de Fomento, encargada de dictaminar sobre el proyecto del Representante Fuentes, para que se destine la suma de ₡ 50,000 a fin de iniciar con ella los trabajos para flotar de cañería a Santo Domingo del Roble, Zetillal y Barrio de Jesús de Santa Bárbara, cumple su deber en la forma siguiente:

Muy laudable son las iniciativas que tienden a satisfacer necesidades públicas, como indudablemente es la del compañero señor Fuentes.

El problema de cañerías es uno de los más serios que confronta el Estado. No es un solo vecindario, en la República, el que ha menester de este servicio, sino numerosísimas las poblaciones que todavía no cuentan con cañería y bien se ve que el Estado no puede, a sus propias expensas, acometer la magna obra de dar satisfacción a tan apremiante necesidad. Si cada una de todas las necesidades que existen en el capítulo de cañerías, tuviera satisfacción con un simple decreto, seguramente a la hora presente, no existiera ya el problema que nos ocupa. De otro lado, hora es ya de ir promoviendo en los pueblos el espíritu público indispensable, a fin de que no lo esperen todo del Estado y caigan en el comodismo, que es un deber, de que es-

tán obligados a colaborar en medida racional, a todo aquello que los beneficia directamente. Lo anterior no es una novedad, no es una norma de conducta saludable y así lo tiene entendido la Cámara, cuando en leyes vigentes, que por desgracia se olvidan y por lo tanto no se cumplen estrictamente, se regula con equidad y justicia el modo de operar para la construcción de obras del linaje de las que son objeto del presente informe.

Los artículos 5 y 6 de la ley No. 52 de 3 de febrero de 1927, son bien claras y excelentemente saludables; no debieran jamás perdersse de vista y mucho menos quebrantarse. Poner al margen las normas que dichos artículos establecen, es mantener en los pueblos la indiferencia por lo que directamente les interesa y relegar a un futuro indeterminado la resolución del problema de cañerías, ya que no puede pensarse que el Estado por sí pueda darle satisfacción pronta y cumplida.

De otra parte interesa apuntar, concretamente al proyecto que nos ocupa, que se solicitan ₡ 50,000.00 para iniciar los trabajos, lo que deja ver con claridad que no hay estudios y por lo tanto se carece de base para apreciar el costo verdadero de las obras que se desea que el Estado realice; razón muy elemental para creer que resulta imprudente acometer la ejecución de obras cuyo costo se ignora.

Por las razones apuntadas, proponemos a la Cámara el siguiente proyecto de ley:

El Congreso, etc.  
DECRETA:

Artículo primero. — Se autoriza a la Secretaría de Fomento, para que por los medios de que dispone, lleve a cabo estudios que determinen la posibilidad y costo de las obras para proveer de cañería a Santo Domingo del Roble, Zetillal y Barrio de Jesús de Santa Bárbara, cumpliendo en lo conducente las disposiciones de los Artículos 5 y 6 de la Ley No. 52 de 3 de febrero de 1927.

Artículo segundo. — Cumplido lo dispuesto en el artículo anterior, la Secretaría referida informará al Congreso lo que corresponda a fin de que éste considere y resuelva lo que sea del caso.

Dado etc.  
San José, Mayo 17 de 1934.

#### LAS PROPOSICIONES DE CALVO SOTELO

Madrid, 19. — Entre las proposiciones sometidas por Calvo Sotelo para resolver la situación de Hda. Figueras la supresión del préstamo a México para las construcciones navales mediante la denuncia del compromiso, considerándolo ruinoso para el estado español.

#### FIESTA RELIGIOSA



Mañana tendrá lugar en la Parroquia de la Dolorosa, la solemne festividad del Espíritu Santo, celebrándose a las 7 horas Comunion General y Misa, para todos los miembros del Apostolado. A las 7 de la noche Rosario solemne, procesión y sermón a cargo del señor Director Fray Agustín F. Losada.

Se nos encarga invitar por este medio a todos los miembros del Apostolado del Espíritu Santo y fieles de la Parroquia para esta solemne festividad.

Si no quería ser munícipe y aceptar una suplencia, menos quería ser presidente. Esto por una parte, y si fuera poco, existe otra y es que tengo respecto del actual Presidente don Juan de Mata Quirós gran aprecio y reconocimiento en él los méritos que me adornan y veo con simpatía que sea quien presida el Directorio Comunal. Ni mis compañeros ni yo tenemos empeño en sostener a este o al otro Secretario. Queremos, solamente, que el empleado sea idóneo, de buena conducta y eficiente. Se amenaza con presentar documentos para pedir la destitución del actual servidor de ese cargo. Pues, bien, siempre que ellos vengán conforme a la ley y por el camino recto estamos dispuestos a cualquier reparo, pero nunca cuando ellos vengán inspirados en pasiones mezquinas e insidiosas. A "Unos vecinos" quiero advertirles que ya que no tuvieron la gentileza de firmarme puesto que las cosas públicas no deben discutirse dentro del anonimato, estoy dispuesto a detar el cargo que me toque o que ocupe cualquiera de ellos, aunque se me da con ello oportunidad de servir al pueblo demostrando que no tengo ningún apego a él, máxime cuando con no ser yo un cargo concejil, obligatorio y remuneración alguna, no reporta nada de dolores de cabeza. Para terminar quiero referirme a la forma de calificar estos hechos de "Desbarajuste Municipal" cuando la Corporación está tranquila, laborando en el bien común y anhelosa por pasar un período de bienestar y prosperidad."

De usted Ato. y S. S.  
Francisco Mora Solís

## El Sr. Fiscal de la Facultad de Farmacia, Lic. Montagné Carazo, dirige un importante telegrama al señor Secretario de Gobernación

### Relacionado con las gestiones de la Secretaría de Salubridad Pública para combatir el empirismo en el ejercicio de las profesiones médicas

Dá cuenta "La Tribuna" de hoy de una instancia presentada por la Secretaría de Salubridad Pública a la de Gobernación y Policía a fin de que ésta imparta órdenes terminantes a las autoridades ejecutivas de toda la república para coartar en empirismo en el ejercicio de la medicina, Obstetricia y Dentisteria.

Como de la publicación referida se desprende que la Secretaría de Salubridad ha hecho caso omiso, en esta ocasión, del ejercicio empírico de la farmacia, el señor Fiscal del Colegio de Farmacéuticos, Licenciado don Regelio Montagné Carazo, ha enviado en esta misma fecha el siguiente telegrama al señor Secretario de Gobernación a fin de procurar que los Gobernadores, Jefes Políticos y Agentes de Policía no desatendan, como a menudo lo hacen, las órdenes que imparte dicha Corporación en resguardo de la salud de los habitantes de la República.

El telegrama referido, dice así:  
Secretario de Estado en el

### CABLES DE ACERO

Vende dos EL CREDITO HIPOTECARIO: uno completamente nuevo que mide tres cuartos de pulgada de grueso por trescientos cuarenta y siete pies de largo; otro que fue usado poco tiempo está en muy buen estado, mide cinco octavos de grueso por ciento sesenta y nueve pies de largo; éste tiene además los templeadores y rondanas para un andarivel.

#### Despacho de Gobernación Presente

En la circular que usted dirigirá a las autoridades, por insinuación de la Secretaría de Salubridad, respetuosamente ruégole contemplar también el caso de los "empíricos en farmacia", pulperos en su mayoría que sin haber comprobado ante esta Institución idoneidad para el manejo de botiquines y sin obtener de previo el correspondiente permiso legal, expenden y aplican, toda clase de medicamentos con gravísimo perjuicio para la salud pública, para los intereses

de los señores potentados cumplidores de la ley y aún para el propio sostenimiento de las Facultades de Farmacia y Medicina que prestan sus eficientes servicios al país mediante los ingresos que les proporcionan las "patentes" de establecimientos de farmacia.

Su obsecuente servidor,  
R. MONTAGNE CARAZO  
Fiscal del Colegio de Farmacéuticos

#### IMPRENTA BORRASE HERMANOS

## Don Francisco Mora y lo del desbarajuste de la Municipalidad de Coronado

San José, 18 de Mayo de 1934  
Señor Director de LA PRENSA LIBRE

S. D.  
Habiéndose publicado en su importante vespertino una nota, que firman "Unos vecinos" y que se titula "El Desbarajuste de la Municipalidad de Coronado", me permito abusar de su benevolencia para que se sirva publicar lo siguiente:

"Es injusto el cargo que se me hace de que yo esté interesado en llegar a ser el Presidente del Municipio de Coronado. En el período recién pasado manifesté a mis amigos que no quería continuar siendo miembro de la Corporación, rogándoles para que incluyesen en papeleta alguna. Estos se empeñaron y, para acceder

a sus deseos acepté un lugar como suplente. No tenía, pues, ningún interés en formar parte de la Junta Comunal y si ahora,—siendo suplente—estoy en ella no es porque nadie ni yo hayamos hecho algo por llegar al cargo anulando credenciales, pues si las de varios propietarios han sido anuladas lo han sido por la Ley y no por mí. No tengo ninguna culpa, ni la tienen otros, que ellos mismos se confeccionasen papeletas con nombres entre los cuales existían evidentes incompatibilidades legales. Las personas que han perdido sus credenciales las han perdido por la ley misma. Don José Alvarado la perdió por ser vecino de San José y no de San Isidro; don Porfirio Zúñiga fue la Junta Provincial le que concedió su credencial declarando electo a don Gordiano Montero Quirós que también la perdió por ser sobrino del señor Presidente de la Municipalidad don Juan de Mata Quirós. Con respecto al señor don Moisés Jiménez, éste dejó de ser munícipe, no obstante su elección, por ser el Tesorero Municipal y no haber renunciado con antelación que la ley exige al efecto. A las claras se ve que ante el imperativo de la Ley cayeron esas credenciales y no por intervenciones personales nuestras. La referencia que hacen respecto a la solicitud para destituir al Secretario, también es un cargo sin razón. Es cierto que unos vecinos pidieron dicha destitución. Pero, siendo como es el nombramiento del Secretario parte integrante de la instalación de acuerdo con lo que al respecto dice la Ley de Organización Municipal en sus artículos 14 y 15, yo dije, apoyado precisamente en esos principios legales, que para remover al Secretario había que proceder a una nueva instalación. Esta actitud es la que parecen interpretar los "vecinos" como un deseo mío de ir a la Presidencia. Nada más absurdo.

### Dos niños, hermanos, Desaparecen de su casa

Juan y Nicanor Cascante son los desaparecidos. Se teme que hayan perecido ahogados

Ante la Agencia de Policía de Méjico ha sido puesto el parte de que dos niños cuyos nombres son Juan y Nicanor Cascante, respectivamente, han desaparecido de su casa. La madre de los menores, acongojadísima se presentó para que las autoridades buscasen a sus hijos. Ella se llama Ester Cascante y es vecina del Barrio México. Los menores aludidos desaparecieron desde el miércoles de esta semana, sin que hasta hoy haya vuelto a saberse de ellos. Juan, cuenta con nueve años de edad y el día en que desapareció llevaba una sweater roja. Nicanor, cuenta con seis años, ambos son blancos, ojos castaños y de aspecto agradable.

Cualquier informe que particulares sepan sobre esos niños, deben comunicarse a la Agencia de Policía de Méjico. La madre de ellos abraza serios temores de que hayan perecido ahogados, por cuanto ambos hermanitos acostumbraban irse a bañar, con alguna frecuencia, a la Pora de Tibás. Ojalá que aparezcan pronto para consuelo de su pobre madre. Son nuestros deseos.

## "De acuerdo con nuestra pequeñez, debemos con modestia organizar la justicia costarricense en una forma menos pomposa y más expedita"

En la mañana de hoy tuvimos el placer de conversar unos minutos con nuestro particular amigo, el licenciado don Enrique Guier S. en su oficina del Juzgado Tercero Civil. El señor Guier es uno de los jóvenes que se han abierto campo debido a su talento y discreción y a la forma como actúa en el desempeño de su delicado cargo de Juez de la República.

El señor Guier Sáenz, al conversar con nosotros acerca de una posible reorganización del Poder Judicial, nos hizo las siguientes e importantes declaraciones: "La reciente elección de magistrados de la Corte Suprema de Justicia se ha hecho con mucha discreción y buen juicio. En consecuencia, por ahora no es de tanto interés el elemento hombre, como pensar en una nueva organización de ese importante departamento judicial, a fin de colocarlo en condiciones de que pueda hacer con más facilidad justicia pronta y cumplida, conforme ordena la Constitución".

Sobre ese tema y a indicación nuestra, el licenciado Guier nos manifestó lo siguiente:

"Hace algunos meses publiqué en la revista 'Jurisprudencia' un artículo en que sugería varias ideas respecto a una posible reorganización de la Corte; pero entiendo que muy pocas personas lo leyeron; que sepa, una sola: el licenciado don Luis Anderson. En síntesis, abogaba en el referido artículo por la supresión del recurso de casación. Hay que tener presente, en primer término que en Costa Rica el fallo de un Juez es revisado, primeramente, por tres magistrados y, luego, por otros cinco. Es decir, que para definir un litigio, el asunto debe estudiarse tres tribunales distintos. Siendo, pues, demastadas las escalas porque se hace pasar un pleito, proponía que del Juez, haciendo a un lado el tribunal intermedio, se pasara directamente a una Sala de Apelaciones compuesta de cinco magistrados, que con atribuciones amplias para examinar los negocios en todos sus aspectos, dijera la última palabra, con lo cual los litigantes ahorrarían alrededor de un año, tiempo que se invierte hoy en la tramitación de un recurso de casación, no obstante el esfuerzo que ha-

"No debe defender la protección de los derechos del ciudadano de la mayor o menor habilidad con que un letrado sepa hacer uso de un recurso hermético, en el cual la forma se erija en sacramento"

El Lic. don Enrique Guier Sáenz, brinda a LA PRENSA LIBRE importantes declaraciones con respecto a la organización de la justicia en Costa Rica

cen los señores Magistrados por despachar rápidamente los asuntos a su cargo. "La Corte quedaría, según el plan que sugiero, integrada por dos Salas: una conocería de las cuestiones civiles, y la otra de las penales. "Además de la economía de tiempo, bien apreciable por cierto, tendría el sistema otra ventaja inmensa y que es a mi juicio la más importante. Por la índole especial del recurso de casación, el Tribunal Supremo solo puede decidir, al conocer de un litigio, si las leyes que se alegan como violadas por el recurrente, lo han sido o no por los jueces inferiores. En rigor, las más de las veces está imposibilitado para entrar a conocer de la justicia de la querrela: es un tribunal esencialmente técnico que se limita a decir si se han respetado o no las leyes. Ahora bien, la administración de justicia, como exponer con acierto el licenciado don Ernesto Martín, no puede estar supeditada, en ninguna de sus esferas, a rigurosos tecnicismos. No debe depender la protección de los derechos del ciudadano de la mayor o menor habilidad con que un letrado sepa hacer uso de un recurso hermético, en el cual la forma se erija en sacramento. Y en la práctica vemos con pena, por la estructura de ese recurso, que en muchos casos sobre la equidad priva un férreo formalismo legal.

"Otra de las funciones de la Corte de Casación es determinar si los procesos han sido o no tramitados con sujeción a las normas que señalan el procedimiento. De aquí resulta a menudo que, después de largos años de pelear y virtualmente ya concluido un litigio, viene la Sala de Casación y lo anula, porque no se cumplió con ciertos requisitos legales. Lo aconsejable es que los vicios de procedimiento se subsanen

de camino. Deshacer al final lo hecho para volver a comenzar, no parece lógico. "Esas deficiencias se corregirían, estableciendo únicamente dos escalas en la tramitación judicial: un Juez de Primera Instancia y una Sala de Apelaciones de cinco magistrados, y autorizando, por otra parte, a los tribunales para emendar durante la sustanciación de los procesos las irregularidades de procedimiento. "En vista de que naciones de tanta cultura jurídica como Francia mantienen desde hace muchos años el recurso de casación, podría calificarse de atolondrada o irreflexible la tesis abo-

licionista que defiende. Por ello conviene advertir de antemano que esa institución, a pesar de los defectos de que adolece por su especial naturaleza, la necesitan aquellos países donde hay diferentes tradiciones jurídicas y diversas audiencias de segunda instancia y se requiere, por lo mismo, la existencia de un tribunal central llamado a uniformar la jurisprudencia y a sostener por encima de las tradiciones locales, el espíritu y la unidad de la legislación común. En Costa Rica sólo contamos en cada materia — civil o penal — con una audiencia de segunda instancia, y es una misma tradición jurídica la que impera en toda la República. "Me parece, pues, que bien vale la pena que se piense en esa cuestión, ya que de acuerdo con nuestra pequeñez, debemos con modestia tratar de organizar la justicia costarricense en una forma menos pomposa y más expedita, como lo hacen las naciones chicas. En muchos casos, y este es uno, los modelos franceses nos quedan demasiado holgados".

### Desde hace varios días guarda cama el periodista don Antonio Zelaya

Es con verdadera pena que nos hemos enterado de la enfermedad que aqueja a nuestro buen amigo, el periodista don Antonio Zelaya Castillo, quien desde hace varios días se encuentra reducido en una de las habitaciones del Hospital de San Juan de Dios.

Según la opinión de los facultativos que prodigan todo género de atenciones al amigo Zelaya, su enfermedad ha podido ser vencida, encontrándose desde luego fuera de todo peligro de gravedad. Mucho nos alegramos.

### LOS RESTOS DE DOÑA JULIA DE ORTUÑO LLEGARÁN EL LUNES

Mañana, saldrá para Puerto Limón nuestro amigo don Manuel Montejo, lleva la triste misión de recibir los restos de su señora madre política doña Julia Morales de Ortuño, que llegarán a esta República en las primeras horas

del lunes próximo disponiéndose su inmediato traslado a esta capital, para la celebración del funeral que se efectuará el lunes a las 3 de la tarde en la Parroquia del Carmen, de donde saldrá cortejo para el Cementerio General.

### BAILE EN ASERRI

Aserrí, mayo de 1934. Señor Cronista Social de LA PRENSA LIBRE San José. Tenemos el honor de invitar a Ud. al baile que se dará en celebración del día de San Isidro, el domingo 20 de los corrientes, a las 2.30 p. m., en casa de don Juan Solano, situada

frente al costado Norte de la Iglesia. Nos honrarán como recibidoras las señoras: Berta de Martín, Julia de Rodríguez y Enriqueta de Steffens y las señoritas Margarita Zavaleta, María Corrales, Teresa y Clemencia Gamboa. Tocará una magnífica orquesta. Cuota para caballeros; ₡ 2.00

### Turquía Se Apresta También Para Entrar En La Lucha De Armamentos

TAMBÉN TURQUIA S TAMBUL, 19. — La votación parlamentaria según la cual se crea un aumento considerable de armamentos, fué recibida hoy en toda la nación con considerable aprobación. Uno de los diputados, escribiendo en el periódico República, discute el asunto, y dice que Turquía está siempre capacitada para mantener y desarrollar la posición que ella debe ocupar en el Mediterráneo.

nave primeramente volará por el Sur y el Oeste de Alemania y por la tarde, hará un paro en Berlín, a donde llegará escoltada por algunos escuadrones de aeroplanos. Luego continuará para las costas del Báltico y la Prusia Oriental volviendo a su base por la vía de Silesia y Dresden. Entre los 29 pasajeros que lleva a su bordo, se encuentra el Príncipe Augusto Guillermo.

### DEFINITIVO ACUERDO

DECLARACIONES DEL GOBIERNO DE LATVIA Riga, 19. — El primer ministro K. Umanis, en un discurso pronunciado hoy, declaró q' su gobierno no tiene la menor intención de tomar medidas en contra o interrumpir o intervenir contra la presente o las pasadas convicciones políticas de los ciudadanos.

Río de Janeiro, 19. — Un comunicado del Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, confirma la noticia de que ha llegado a un acuerdo definitivo para el restablecimiento de la paz entre Perú y Colombia. Tan pronto como este acuerdo haya sido firmado por los dos países, serán reanudadas las relaciones diplomáticas entre ellos y serán enviadas recíprocamente misiones a Lima y Bogotá con el mismo objeto.

### GRAN REGOCLIO

Sin embargo, se opondrá a todos los movimientos que comprometan la tranquilidad de la nación. Dijo que inmediatamente se procederá a la reforma de la constitución, como lo demanda la nación entera. El gobierno —agregó— no es ni reaccionario ni retrógrado.

Ginebra, 19. — La Liga recibió otro cablegrama de Mello Franco describiendo el éxito de las negociaciones sobre el conflicto de Leticia. Los miembros del Comité de Leticia se reunieron brevemente hojeando el contenido del mensaje de Mello Franco, el cual será transmitido esta tarde al Consejo de la Liga, y no acaban de elogiar la habilidad y la eficacia de las negociaciones. Seguidamente, las delegaciones latinoamericanas, felicitaron a los delegados peruanos y colombianos.

### EL FUTBOL YANQUI

Roma, 19. — Los jugadores americanos de fútbol, divididos en dos teams, jugaron hoy aquí su primer match de práctica. Su juego no produjo muy favorable impresión y los mexicanos, contra quienes aquellos tendrán que efectuar su primer encuentro internacional, son considerados como los mejores jugadores, siendo los más favoritos, Donelli, Arnheim y Julián.

PAPEL PERIODICO Tamaño 28" x 42" RESMAS PLANAS ₡ 7.50 la resma Imprenta BORRASE Hnos.

### SALIO HOY

Berlin, 19. — El Graf Zeppelin salió esta mañana de su base iniciando su vuelo de final de semana sobre Alemania. Según informes suministrados, la aereo-

## HOMENAJE AL EXCMO. Sr. MINISTRO DE ESPAÑA A LA COLONIA ESPAÑOLA

Se invita por este medio al banquete que ha de verificarse el Sábado 9 de Junio a las 8 de la noche en la Casa de España, celebrando el cumplimiento del acuerdo tomado en la pasada Asamblea de la Beneficencia Española, y por el cual se colocará esa misma noche en lugar preferente de nuestro institución, el retrato del Excmo. Sr. Ministro de España, don Luis Quer y Boule, obra meritoria del ilustre compatriota don Tomás Povedano.

Distinguidas damas concurrirán al banquete, lo que gustosamente avisamos a nuestras compatriotas que a bien tengan honrarnos con su asistencia.

El Comité Organizador participa a todos los simpolizantes con este acto que los recibos correspondientes pueden solicitarse a los miembros del mismo, integrado por los señores

Antonio Herrero, Sebastián Naranjo, Carlos Trullás, Salvador López y Manuel Escorriola

### EL PODER EJECUTIVO NO TIENE...

Viene de la PRIMERA PAGINA Gobernación y Policía, con el exclusivo propósito de interrogarlo acerca de este importante tópico de actualidad. El señor León Herrera se encuentra sumamente ocupado atendiendo a las personas que se acercan a esa Secretaría a conversar al Ministro sobre diferentes asuntos, pero tan luego que enteró de que nuestro redactor debía verlo, ordenó a uno de sus empleados pasarlo a su despacho, en donde sostuvo con dicho alto funcionario la siguiente conversación: —Don Santos: podría ofrecernos algunas declaraciones acerca del proyecto del aviador Macaya?

Shoenfeldt. Ambas ofrecen al gobierno, mejor dicho a la República, las mismas condiciones y ventajas; por consiguiente, y vuelvo a repetir, el Poder Ejecutivo no obstaculizará el contrato del aviador Macaya. Preguntamos al señor León Herrera que cuándo firmaba el contrato, y nos manifestó: —El contrato lo firmaré con mucho gusto una vez que el Congreso apruebe lo que el señor Macaya presentó a su consideración y estudio. El Gobierno respetará y acatará lo que el Soberano Congreso disponga".

—En estos momentos he de enterarme por el propio señor Macaya de que había presentado una exposición de motivos relacionada con los puntos más salientes de su contrato y de los recorridos y distancias del servicio aéreo que llevará a efecto la empresa "Aerovías Nacionales". Tuvo la gentileza de mostrarme una copia de la referida exposición y me parece que ha hecho lo que debía hacer, pues este consejo era precisamente el que el Poder Ejecutivo, o mejor dicho, la Secretaría a mi cargo, le iba a ofrecer al aviador Macaya.

En la charla, que se puede calificar de muy amena, que sosteníamos con el señor Secretario de Gobernación y Policía, aprovechamos la oportunidad para interrogarlo también acerca de la interesante nota que los señores miembros del sub-comité de turismo cartaginés habían dirigido a la Junta Nacional de Turismo, relacionada con las nuevas disposiciones que el Gobierno dictará para con las tarjetas del turista "touring card" que actualmente rigen hasta por 90 días, y el señor Ministro nos manifestó: "Todavía no he recibido ninguna nota de transcripción de la Junta de Turismo. Yo estimo que el Poder Ejecutivo tiene forzosamente que tomar medidas energicas con motivo de la entrada de forasteros a la República. Hay un proyecto de ley presentado al Congreso que habla de este asunto y sólo esperamos que se discuta para introducirle las reformas convenientes. Es muy cierto que el comercio de Cartago sufrirá grandemente con la merma de turistas panameños a esta ciudad, pero también es muy cierto que, — si ya se han presentado casos de personas que se amparan a estas tarjetas de 90 días que han venido a Costa Rica con fines perjudiciales para el país, — el Gobierno debe obligar a estos señores a visar dichas tarjetas en los consulados de Costa Rica en el exterior".

"Debo declarar sinceramente, que el Gobierno no tiene ningún interés en obstaculizar el trámite del contrato en preferencia, más tratándose de que quien presenta es un costarricense que ha demostrado ampliamente sus admirables conocimientos en materia de aviación. Además, todo lo que sea ofrecer al público un nuevo servicio nacional, tendrá el apoyo del Poder Ejecutivo, o al menos una tendencia a evitar el exclusivismo que no debe existir en ningún caso. Toca al Gobierno contemplar, desde luego, el interés para el Erario y para el público. El aviador Macaya está en el derecho al presentarse solicitando un contrato igual al del señor William Schoenfeldt.

Agradecemos mucho las interesantes declaraciones que en forma de conversación amigable tuvimos con el señor Secretario de Gobernación y Policía. A las diez y media de la mañana de hoy, el señor Inspector General de Municipalidades don Enrique Fonseca Zúñiga, envió a la Imprenta Nacional todos los originales del proyecto de Ley de Hacienda y Ordenanzas Municipales, elaborado por el licenciado don Cleto González Víquez y anotado por el señor Fonseca Zúñiga. La Imprenta Nacional editará unos

### UNA MENOR QUE HIERE A UN HOMBRE

En la Agencia de Policía de Méjico se tramita la denuncia entablada por un sujeto que acusa a una muchachita, menor de doce años, por haberle inferido una herida en un brazo, con

arma cortante. El hecho tuvo lugar ayer, entre cales diez y doce. Se instruye la sumaria del caso.

### Hoy salió para los E. Unidos Mr. A. A. Pollan, Director de la Uited Fruit

Por la noticia que publicamos en este mismo diario hace varios días, nuestros lectores se enteraron de la permanencia en Costa Rica del caballero norteamericano Mr. A. A. Pollan, director de la United Fruit Company, y que vino al país en vía de paso. Por el tren ordinario, salió en la

mañana de hoy el señor Pollan acompañado de Mr. Geo P. Chittenden, Administrador General de dicha empresa, a tomar el vapor que zarpa esta tarde de Limón y que lo conducirá a los Estados Unidos. LA PRENSA LIBRE desea al distinguido viajero una feliz travesía.

### PRINCIPIO DE INCENDIO EN UNA CAFETERIA

En un café situado por el lado de la estación del Atlántico, esta madrugada estuvo a punto de producirse un incendio que hubiera sido de fatales consecuencias, pues siendo la casa que tal establecimiento, de madera y comunicada con tres más, las llamas hubiesen devorado por lo menos media manzana de casas.

### Fue postergada para el martes la reunión de los propietarios de clubs deportivos

Conforme lo anunciamos en ediciones anteriores, la Dirección General de Policía había citado para las 10 horas de hoy, a todos los propietarios de clubs deportivos instalados en los diferentes barrios de esta capital, para una reunión en la cual se les notificaría el cierre de dichos centros a partir del 31 de los corrientes. Por tener el señor Secretario de Gobernación una entrevista con el señor Presidente de la República esta misma mañana, el señor Director General de

### Hoy fue enviado a la Imprenta Nacional el proyecto de ley sobre Hacienda y Ordenanzas Municipales

Encuentra folletos provisionales de tal proyecto para repartirlos entre los señores diputados cuando aquel llegue al Congreso para su discusión. Esos folletos tendrán suficiente marginales para las anotaciones que se vayan presentando. Las planchas tipográficas quedarán listas para la edición definitiva de la ley, con las variantes que puedan presentarse al Congreso.

### La Junta de Caridad de San José se reunirá el 17 de junio para proceder al nombramiento de la nueva directiva

Con el propósito de proceder al nombramiento de la nueva Junta Directiva que fungirá para el período de 1934-1935, los señores miembros de la Junta de Caridad de San José han sido convocados para una reunión que se celebrará en el Hospital de San Juan de Dios el 17 de Junio de los corrientes.

**UNA DOBLE BODA DE CAMPO QUE TERMINA A FILAZOS**

**Resultaron heridos dos hombres y una mujer El sangriento suceso tuvo lugar en Corralar, de Santa Ana**

Nuestro Corresponsal en Salud de Santa Ana nos remite los siguientes informes:

—El sábado doce del corriente, hubo dos ceremonias de matrimonio en una misma casa. Como es costumbre, había chicha y otros licores para repartir a los invitados, y unos guitarreros y cantadores para amenizar el doble acontecimiento. A eso de las once del día, ambas parejas regresaron de Santa Ana, debidamente casados, y comenzó la fiesta. Hubo un opipar almuerzo, al cual siguieron bailes y cantos, rociado todo por la buena chicha, hasta en las horas avanzadas de la tarde. A las once, entonces, el amo de la casa, dispuso muy arretadamente que a las nueve de la noche se diera por terminado el jolgorio. A las dos parejas de novios, la resolución tomada por el señor Alvarez — que así se llama el dueño de la casa — les pareció también muy razonable y oportuna, ya que ellos se encontraban fatigados y querían descansar, sobre todo por ser su primera noche de luna de miel. Pero el licor, que es mal consejero, hizo que dos sujetos exaltados que en la fiesta se encontraban, cuando llegaron las nueve, se opusieran a lo resuelto por el dueño de la casa. Dijeron que aquello no podía terminar tan temprano, que el señor Alvarez no mandaba allí sino ellos, y aquí fue Troya. Se armó la gorda. Los malcriados sujetos, después de insultar a todo el mundo, sacaron a relucir dos filosas crucetas y la emprendieron a cinstarlos contra el señor Alvarez, con-

tra su señora esposa, contra sus familiares y por último contra los invitados. A duras penas, fueron sacados de la casa y la puerta exterior de ella atrancada. La emprendieron entonces a filazos contra la puerta que estaba siendo detenida por un muchacho, a quien lograron herir seriamente. Antes de salir los sujetos de la casa, ésta quedó a oscuras, y se produjo el desconcierto total: unos se pegaban contra otros, las mujeres gritaban, los chiquillos gritaban más, mientras aquellos ebrios, sin conciencia, daban filazos contra todo el que encontraban. Y como saldo quedaron dos hombres y una mujer heridos seriamente. Luego que de la calle hubieron desaparecido todos los concurrentes a la fiesta, los heridores se escurrieron por los matorrales y las autoridades no pudieron apresarlos. Sin embargo, el señor Agente de Policía del lugar está haciendo todas las gestiones del caso y con la mayor actividad, para dar con los agitadores del orden y hacer que sientan el rigor de la justicia. Informaremos más detalles si los hubiese.

Corresponsal

**¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc.?**

**LLAME AL TELEFONO 2287 IMPRENTA BORRASE HNOS.**

**Se alquila barata CASITA nueva, amueblada**

Servicio sanitario completo — 25 varas al oeste Estrella Aranjuez Informes: ACUÑA — Teléfono 3280 — Apartado 437

**LAS AUTORIDADES DETIENEN A DOS SUJETOS**

El martes anterior, día de la fiesta patronal de San Isidro de Coronado, tuvo lugar un suceso bastante grave al atacar dos sujetos a un joven trabajador del Cantón y producirle con ar-

ma contundente en la cabeza serias heridas.

A consecuencia de tales heridas el herido fue trasladado al Hospital de San Juan de Dios en donde le vimos y comprobamos que su estado es bastante delicado, pues presenta una herida profunda en el cráneo que a veces le tiene largo rato sin conocimiento.

Nos dijo el herido, cuyo nombre es Ronulfo Marín Barquero, que no sabe quiénes le hirieron y que fue con una piedra que se le golpeó en la cabeza, asegurándonos que él no peleaba con nadie cuando recibió esa herida.

En Coronado se sigue sumario por tal hecho y según se nos dice han sido detenidos los dos sujetos que se supone sean los autores del ataque contra el joven Marín Barquero.

**El Garage ALFARO**

TELEFONO 3128

avisa a sus favorecedores que para evitar cualquier resentimiento, soliciten de la respectiva oficina a la hora de pedir un auto, autorización para firmar el vale de crédito.

Esto no reza con los clientes que ya tienen su cuenta corriente en la Empresa.



**"Haedensa"**  
el excelente remedio  
contra las almorranas

AGENTES EXCLUSIVOS:  
**SABORIO HERMANOS - BOTICA NACIONAL**

**SE PROMOVERA UN CONCURSO FOTOGRAFICO ENTRE LA AFICION NACIONAL**

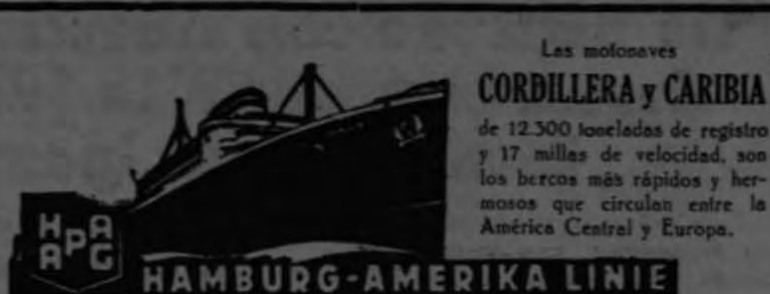
La Junta Nacional de Turismo desea estimular a nuestros fotógrafos enviando las copias a las mejores revistas europeas y americanas

En estos días, la Junta Nacional de Turismo promoverá un concurso fotográfico entre la afición nacional.

Conversando con el Gerente don Alfredo Sasso, este caballero nos manifestó que el propósito que la Junta perseguía con este concurso, era el de enviar al exterior, a las más importantes revistas, magazines y periódicos,

tanto europeos como americanos, las copias fotográficas de mayor interés, ya que con insistencia las pedían para publicarlas.

Las intenciones de la Junta Nacional de Turismo nos parecen buenas, pues aparte de estimular a la afición nacional, se da a conocer más ampliamente a Costa Rica en el exterior.



Las mofonaves  
**CORDILLERA y CARIBIA**  
de 12.300 toneladas de registro y 17 millas de velocidad, son los barcos más rápidos y hermosos que circulan entre la América Central y Europa.

**Próximas Salidas de Puerto Limón**

Para **SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO**, via Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad y Barbados

**M/N. "Cordillera" 26 de Mayo de 1934**

Para Puerto Barrios y Livingston (GUATEMALA)

**M/N. "Cordillera" 21 de Mayo de 1934**

**SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS**

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

**Victor Fabian & Cia.**  
Agentes Generales  
SAN JOSE

**Felipe J. Alvarado & Cia.**  
Suca. S. A.  
LIMON

**INGRESAN AL HOSPITAL VARIOS CAMPESINOS VICTIMAS DE LAS PICADURAS DE BICHOS RAROS**

Habiendo tenido informes de que en estos días habían ingresado varios campesinos al Hospital de San Juan de Dios que sufrían de penosos dolores a consecuencia de haber sido picados por bichos raros cuando trabajaban en faenas agrícolas, nos dirigimos al referido Hospital y hablamos con una de esas víctimas, Celso Jiménez Zúñiga, vecino del General, quien nos dijo:

"En efecto, estando trabajando, un día de éstos, sentí que algo me picó en una mano, pero poco cuidado puse a la picadura y continúe mi labor. Horas más tarde sentí fuertes dolores no sólo en la mano sino en otras partes del cuerpo. Me sentí mal y me fui a casa a curarme. Luego, junto con otros pacientes se me ha internado en este hospital por cuanto se consideran de cuidado esas picaduras, pues parece hay más víctimas de tan raros bichos que pican al parecer en forma leve y las consecuencias pueden ser, según se me dice, fatales".

Los médicos que atienden a estos pacientes tratan de saber qué clase de animal es el que produce estas lesiones pequeñas en apariencia pero que causan serios estragos en las víctimas.



**Lumbago**  
**Pastillas Orientales**  
Alivian como con la mano

**DECOMISO DE DIECES FALSIFICADOS**

Han comprobado las autoridades de policía y fiscales que en efecto, como se había denunciado, circulan en todo el país monedas de diez céntimos hábilmente falsificadas, comprobación hecha al practicar los análisis.

Siendo éste un delito fiscal que causa serios perjuicios al Estado, pues se

trata de falsificación de moneda de curso nacional, se han practicado decomisos varios de dichos dieces a fin de ver si es posible dar con los autores del delito.

Se considera que hay instalada una bien montada fábrica, por lo que se activan las investigaciones a fin de dar con ella y sus propietarios.

**EL PROYECTO DE MORATORIA DE DEUDAS MUNICIPALES LO PRESENTARA EL COMUNISMO EN SESION EXTRAORDINARIA DE LA CORPORACION**

Ha terminado el Partido Comunista la elaboración del proyecto o plan tendiente a solucionar la crítica situación municipal por medio de la moratoria de sus deudas.

Presentado este proyecto, serán tres los que conozca el Municipio que tienen el fin de solucionar el problema económico de la Municipalidad. Uno

es el de la refundición de la deuda; otro el de la emisión que presentará formalmente el suplente Regidor señor Dávila y este del Comunismo que se pronuncia por la moratoria.

El proyecto del Comunismo será presentado por uno de sus Representantes en próxima sesión extraordinaria de la Municipalidad.

**RESOLUCIONES DE IMPORTANCIA EN PROCESOS POR HOMICIDIO**

Entre los diez asuntos que la Sala Segunda de Apelaciones procedió a votar en sesión de ayer tarde, nos encontramos con varias resoluciones importantes en procesos seguidos en los

Tribunales de Primera Instancia por delitos de homicidio.

En la causa seguida contra Miguel Garita por homicidio de Santiago Calderón, se confirmó la excomulgación decretada por el Juez del Crimen de Cartago pero rebajando la fianza a mil colones y declarando con lugar la apelación de hecho.

En el proceso seguido contra Porfirio Jiménez S., por el mismo delito en daño de Adán Salas, para votar en cuanto a la resolución del Juez del Crimen de Alajuela, se acordó la evacuación de algunas diligencias para mejor proveer.

Se confirmó la liquidación de la pena impuesta a Maximino Delgado, también por homicidio a Aniceto Sanf. Se anuló el fallo dictado por el Juez Segundo del Crimen en el proceso seguido al matador de Belarmino Chacón, Francisco Mendieta Rodríguez.

Algunas otras resoluciones de poca importancia dictó ayer este Tribunal de la Sala en causas por otros delitos criminales menos graves.

**EN SURTUBAL, UN HOMBRE SE HIERE EN UNA MANO CON ARMA DE FUEGO**

Tuvimos informes de que en el lugar denominado Surtubal, jurisdicción de Puriscal, había sucedido un hecho de sangre al disparar un hombre un arma de fuego contra otro.

Inquiriendo informes al respecto, por boca del propio víctima de tal suceso, hemos sabido que se trata solamente de un accidente un tanto serio, pues nadie disparó contra el herido quien responde al nombre de Sacramento Flores Berrocal, oriundo y vecino del Surtubal en donde vive con esposa e hijos.

El hecho ocurrió así:  
Nos manifiesta Flores que él se dis-

ponía a ir a una cacería de venado portando un rifle Remington y en un momento inesperado, al rozarse el filo del rifle con su cuchillo, el proyectil fue a dar en su mano izquierda atravesándola parte a parte y produciéndole una herida de consideración.

No se trata, pues, de un lance sangriento en que haya culminado una cosa parecida, sino de un mero accidente.

El herido se encuentra bastante aliviado debido a las curaciones recibidas y se le atiende en el Hospital de San Juan de Dios.

**Nuevos elementos que prestigian la Soc. Costarricense de Seg. de Vida**



Lic. don Nicolás S. Lizano M.

El licenciado don Nicolás S. Lizano M., es uno de los jóvenes que prestigian la Facultad de Farmacia de Costa Rica, elemento de gran valía en este ramo su trabajo, donde ha encontrado siempre aplausos en el cuerpo médico. En la última reunión de la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros, fue concedida su solicitud de ingreso junto a la de su señora esposa doña Carmen Zamora, cotizando con la suma de ₡ 1.00 por cada defunción.

Estos elementos vienen a prestigiar la mutualidad, al mismo tiempo que previenen la fatalidad que pudieran originarse en el caso de fallecimiento. Las pólizas de ₡ 1.00 tienen un valor máximo de ₡ 4.00 y dan un producto como lo hemos demostrado en las últimas liquidaciones de ₡ 1.550.00, suma que no llega a pagarse ni a mitad durante los años de cotización.

**TEL. 2172**

**JARDINERIA "LA CAMELIA"**

Su propietario Francisco Avila se encargará de dejarlo ampliamente complacido.

**ORDENE SUS FLORES AL TELEFONO 2172**

Calle 7a. Avenida 12

**NUEVA ESCUELA EN SANTA BARBARA DE HEREDIA**

Hay entusiasmo en la progresista villa de Santa Bárbara para la erección de un nuevo plantel escolar que responda al avance obtenido.

Fomento para ver si el estado da buena casa escolar.

Se nos dice que pronto un delegado de Fomento dará los pasos para la confección del plano y presupuesto respectivos.

Esto es de celebrarse ya que el señor Ministro Cortés va dejando en todo el territorio nacional. Santa Bárbara no podía quedarse atrás y dará que estimarle este próximo servicio cultural y social.

**PASATIEMPOS DE GUMIEL**

— MIGUEL GONZALEZ SOTO —

Quiere Ud. pasar un rato agradable? Compre y lea el primer libro de versos del festivo y popular poeta alajuelense, Gumiel. Con eso ayuda Ud. al Hospital de Alajuela. Su valor es de un colón y lo tienen a la venta en SAN JOSE, las librerías Lehmann, Alsina y Tormo; en LIMON, don Abel Méndez; en HEREDIA, la librería de ese lugar; en GRECIA, librería de don Carlos Sancho A. y en ALAJUELA, la librería de don Próspero Lizano, la Farmacia Oriente, don Ricardo Acosta García y don Miguel A. Quesada.

**En la Tienda "MIL COLORES"**

Situada en la AVENIDA CENTRAL entre La Magnolia y la Joyería Siebe encontrará siempre los famosos baules

**NEVERBREAK**

que gozan de gran reputación por su resistencia y durabilidad

Pregunte a los Artistas sobre la duración de los

**NEVERBREAK TRUNKS**

QUE NUNCA SE ROMPEN

# DEPORTES

## Mañana se enfrentan La Libertad y el Buenos Aires. El "Aurora" solicita venir a Costa Rica

Quintana se disculpó con la acción. — Lo que dice el Presidente del base ball "Olimpia". — Consejos a los boxeadores. — El Diario de Costa Rica actuará mañana en San Joaquín de Flores

**DE FUTBOL**  
**Libertad vs. Buenos Aires**  
Para ser francos, no conocemos, al fondo, la integración bonaerense. Si tomamos en cuenta su actuación frente al México llegaremos a la conclusión de que tiene buen equipo y que presentarán heroico frente a La

Libertad. Estos sí llevan un poderoso equipo; el que ya viéramos en la recién pasada eliminatoria reforzada con la adquisición de Quesada, el ex-gimnástico. El cuadro liberto alineará así: Jones; Goldoni y Blanco; Villalobos, Argüello y Baradín; Mora, Quesada, Amador, Rojas y Madrigal.  
Se espera un buen cotejo.

### LA BODA SAENZ-HERRERA



Señorita CLAUDIA HERRERA ALFARO — Foto Hernández

Las 15 horas de mañana, (3 p.m.) en la ciudad de Heredia, se celebrará un grato acontecimiento social con la celebración de la boda de las estimables jóvenes don Eladio Sáenz Zumbado y la señorita Claudia Herrera Alfaro, distinguidos miembros de aquella sociedad. Bella y gentil, la señorita Herrera Alfaro mostrará bajo su tocado desposada los méritos de su belleza física y los tesoros de su virginal y aun cuando se ha dispuesto la armonía dentro de un carácter de intimidad familiar, la sociedad heredia sabrá tributar admiración y respeto a la desposada en el día festivo en saludar muy efusivamente sus nupcias. Se complazca LA PRENSA LIBRE, al anunciar estas jóvenes prometidas deseando el hogar que van a fundar todo un mundo de venturas.

belina de Sáenz.  
Don Bernardo Herrera y doña María Luisa H. de Argüello.  
Don Alfredo Sáenz y doña Clotilde de Sáenz.  
Don Guillermo Herrera, por sí y en poder y representación de don Belisario Sáenz y señorita Rosario Zumbado, por sí en poder y representación de doña Berta de Sáenz.  
Don Efraín Benavides y Srta. Angela Castro.  
Don Ernesto Sáenz y señorita Dora Herrera.  
Don Moisés Alfaro y doña Francisca de Alfaro.  
Don Rafael Herrera y señorita Juanita Sáenz.  
Don Luis Sáenz y señorita Stella Zumbado.  
Don José Joaquín Herrera y señorita Margarita Esquivel.  
Don Rafael Flores y señorita Carmen Montenegro.  
Don Juan Esquivel Herrera y señorita Marina González.  
La ceremonia se verificará en casa de doña Teresa Alfaro de Herrera, madre de la desposada y por fallecimiento de su señor padre hará el acto de entrega su tío don Antonio Herrera, ofreciéndose una recepción con carácter de intimidad a los padrinos y familiares.  
Hará de Porta-cola, la niña Beritulia Sáenz y de Porta-arras, el niño Manuel Emilio Argüello.

**El Diario de Costa Rica en San Joaquín de Flores**  
Mañana se traslada el Diario de Costa Rica a San Joaquín de Flores a cumplir un partido frente al mejor cuadro de esa localidad en honor del Dr. Fuentes y su Sra. esposa. En San Joaquín hay gran entusiasmo por este encuentro.

Les deseamos a los colegas buena suerte, ya que es duro el hueso que hay que roer.

**La Tribuna jugará mañana**  
Dedicado a don Andrés Corrales se jugará mañana un interesante cotejo de fútbol en Aserri entre el equipo de fútbol de La Tribuna y el primer cuadro de esa localidad.

En la localidad hay gran entusiasmo por esta prueba y se espera con gran júbilo la llegada de los periodistas.  
Éxitos para el colega.

**DE BASE BALL**  
**Animación y más animación**

Los baseballistas no echan pie atrás. Las últimas noticias internacionales que hemos publicado han intensificado su entusiasmo, en especial el éxito de los nicaragüenses frente a Cuba. A propósito logramos conversar con el señor Presidente del Base Ball Club Olimpia. Le preguntamos, amigo Sotomayor, ¿cómo va ese base ball? Nos contestó:

—Camina como el bimotor de Macaya, a buen viento y con buena brújula. A mis muchachos les sobra entusiasmo y hacen del base ball lo que ellos quieren. Hemos enviado una comunicación, de la cual estamos pendiente, a un Club de Limón. Estamos esperando la respuesta. No tememos a los limonenses. Debo decirle que en materia de base ball soy gallo viejo y conozco la forma de vencer al enemigo. En nuestro Club Olimpia milita el "terror" de los pitchers, el hombrecito del brazo brujo y otros elementos que para nosotros ni sorprender a nadie me reservo los nombres.

El señor Sotomayor no quiso darnos más nuevas. Más bien nos dijo: Me voy, me voy, me abstengo de soltar la lengua que guarda material que contar.

**Del Comité Olímpico**

Se reunió anoche el Comité Olímpico sin que hubiesen noticias novedosas. Tan sólo una solicitud del Aurora, que está actualmente en Nicaragua, donde ha triunfado con amplitud, para ingresar al país a jugar algunos partidos.  
Recordarán nuestros lectores que la Federación negó la entrada al Aurora. Señala ésta, pues, a la que tenga que dirigirse el Aurora a fin de que revoque su anterior resolución y les dé el pase. En este sentido les contestó el Comité Olímpico.

**DE BOXEO**

**Baby Quintana se sincera ante el público**

En la carta que anterior publicamos y que nos envía el Baby, éste se sincera ante la afición del hand-cap que todos censuramos el miércoles en el Olimpia, actuando el panameño frente a Benny Rodríguez.

Dice así la carta:  
San José, Mayo 18 de 1934.  
Señor Cronista Deportivo de LA PRENSA LIBRE

Quiero por medio de la presente, hacer patentes mis disculpas a los aficionados al boxeo por la mala exhibición que di el pasado miércoles.

Me siento profundamente apenado por tal motivo, tanto con el público como con la Empresa que tam-

### SE ALQUILA

### Casa Moderna

Barrio González Lahmann  
A 400 varas del Colegio de Sién

Amplia, confortable, rodeada de jardines. Corredores por tres lados. Sala grande, un hall de 150 varas cuadradas, comedor, unidos por puertas francesas de cristal a 4 cuerpos. Servicios sanitarios modernos. 4 dormitorios y closets. Cocina, departamento servicio, patio y garage. Construcción contra temblores, bien acabada. Aire y sol por todos lados.

Entendarse con **JOSE CORONADO**

TELEFONOS 3196 y 3675

bién resulta afectada. Yo subí al ring en la seguridad de encontrarme bien preparado, pues soy el primer interesado en sostener mi cartel, pero desde el principio me di cuenta que se me agotaban las fuerzas rápidamente, al grado que ya para el tercer round, ni siquiera podía mover los brazos. Todo esto lo atribuyo al hecho de haber estado siete meses sin boxear y haber precipitado mi debut en el afán de presentarme cuanto antes a la afición de Costa Rica.

Como a pesar de todo esto, yo soy el único culpable en haberme engañado, respecto a mis condiciones, pido mil perdones al Público, a la Empresa y a la Comisión, y ofrezco que para mi segunda actuación volveré a ser el mismo de antes, con cualquiera que me enfrenten.

Baby Quintana

**Capín Gordura y Calingero**  
Semilla Fresca  
vende el  
**CREDITO HIPOTECARIO**

**Consejos a los boxeadores**

Publicamos a continuación, — como si dijéramos, — el Código Moral de los Boxeadores. Estos interesantes principios que pretenden el saneamiento moral del espíritu deportivo de los boxeadores habrán de tener, indudablemente trascendental importancia. Dicen así los importantes principios:

Ante todo sé modesto. Se puede ser un estimable boxeador sin ser un campeón.

No creas que tres semanas de gimnasio bastan para ser campeón.

No critiques a los jueces. No es siempre fácil el juzgar. Pregúntate más bien lo que tú harías en su lugar.

La lealtad en el combate te traerá simpatía.

Si la primera vez que combates te sientes nervioso, tu adversario, —piénsalo— también lo estará.

Sube al ring para realizar honestamente tu trabajo. No trates de espantar a la galería.

Acuérdate que es con la izquierda que se ganan los combates.

La izquierda prepara, la derecha concluye.

Diez izquierdas precisas son más eficientes que la derecha de un puncheur.

Si tienes que pelear con un pugilista que se vale de malos recursos, boxea y esquiva.

Si te toca encontrarte con un boxeador, boxea más rápido.

En los cuerpos a cuerpo no olvides que si agarras con la izquierda no te queda más que una mano para golpear.

Si tu adversario de da conmovido, trata de aparentar tranquilidad y boxea a distancia.

No prevengas a tu adversario de que vas a usar la mano derecha.

Cuando hayas pegado a la mandíbula, golpea en seguida al cuerpo.

No pretendas golpear al adversario cuando se esconde, pues tendrás necesidad de tu fuerza.

**Bataille pierde inopinadamente por abandono**

PARIS. — En París Ring lucharon Angelmann, campeón francés del peso mosca, contra la esperanza George Bataille. Este se impuso a su adversario durante los cinco primeros rounds. En el sexto atacó de firme Angelmann e inopinadamente Bataille abandonó, por lo que fué descalificado con retención de bolsa.

### HOMENAJE DE SIMPATIA



SEÑORITA YOLANDA SABORIO SOLERA

Foto Pacheco

Ya la hemos visto, seria y correcta, al regresar de la escuela, dando manifestación de su consagración al estudio; es una bella amigueta que hace preparación para el futuro en sólida base dentro del hogar de sus padres, nuestros estimados amigos el Licenciado don Alfredo Saborio Montenegro y su señora esposa doña Leila Solera. Yolanda cursa el quinto grado de la Escuela Vitalia Madrigal y ha obtenido el primer promedio entre sus com-

pañeritas en el bimestre primero del curso lectivo de este año; ha llegado a donde sus padres para poner en sus manos el primer laurel de sus estudios en este año por el cual, como es natural, han sentido complacencia los padres que tanto la quieren.  
Agregamos nuestra enhorabuena a las que ha recibido Yolanda y deseamos que muchos triunfos más en su vida sean el galardón que le reserve el destino para sus años futuros.

# HIERRO

Se solicitan cotizaciones de acero en barras, con las siguientes condiciones:

Acero dulce (St.—37) Siemens-Martin.  
Sección circular, lisa.  
Coeficiente de elasticidad:..... 20 a 21.000 kgs. por mm<sup>2</sup>  
Coeficiente de fractura ..... 35 a 40 kgs. por mm<sup>2</sup>  
Limite de elasticidad ..... 21 a 30 kgs. por mm<sup>2</sup>  
Alargamiento ..... 25 a 30% en barras de 8 diámetros

Deberá plegarse a 180° sin grietas, sobre un diámetro igual al de la barra.

Precio cif Puntarenas y Limón.

Crédito irrevocable.

EN 6 Mts. DE LARGO:

3/4"	13.592.880
1"	30.253.080
1 1/2"	20.108.656
2"	7.095.744
3"	4.693.500

EN 12 Mts. DE LARGO:

3/4"	4.695.600
1"	381.696
1 1/2"	17.506.560
2"	22.913.280

Deberá indicarse la procedencia del material (fábrica, lugar, etc.) El material vendrá con facturas originales de la fábrica productora, lo que garantizará las características del material, indicadas anteriormente.

A juicio del Banco Internacional, el material será sometido a análisis en un laboratorio conocido.

Plazo máximo de embarque: primera semana de Julio.

Los atados serán de 50 kgs., más o menos y vendrán marcados con placas de metal que digan: Banco Internacional—Puntarenas o Limón. Para evitar confusiones con material de otros importadores.

Las cotizaciones se dirigirán directamente al Banco Internacional hasta el día 8 de Junio a las 10 a. m.

Banco Internacional de Costa Rica

## El avión de Macaya volará hasta 400 metros de la frontera con Panamá

Lista completa de los recorridos de la empresa "Aerovías Nacionales"

Conforme lo prometimos hace varios días, hoy nos complace muchísimo poder ofrecer a nuestros lectores el recorrido que hará el aviador Macaya por diferentes sitios de la República:

Un viaje semanal de ida y regreso, entre San José y Limón, el día de la llegada a ese puerto del vapor de la United Fruit Company procedente de Nueva York, con obligación de conducir en ese viaje de regreso correspondencia del exterior de primera clase hasta por 1,600 libras.

Un viaje semanal de ida y regreso, entre San José y Suraola con escala en Limón.

Dos viajes semanales de ida y regreso entre San José y San Marcos de Tarrasá.

Dos viajes semanales de ida y regreso entre San José y Santiago de

Pariscal.  
Un viaje semanal de ida y regreso entre San José y La Cuesta, con escala en San Isidro de El General, Buenos Aires, El Pozo y Puerto Jiménez.  
Un viaje semanal de ida y regreso entre San José y La Cruz, con escala en Puntarenas, Nicoya, Santa Cruz, Tempisque, Liberia, Cañas y Bagaces.  
Un viaje quincenal de ida y regreso entre San José y Los Chiles.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc.?  
LLAME AL TELEFONO 2267  
IMPRENTA BORRASE HNOS

**Royal Netherlands Steamship Co.**  
(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)

Vapor "CRYNSEN"

SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS

1º de Junio

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y flotas, diríjase a

**JOHN C. GRAFFIN Co. S. A.**

Agentes Generales

**FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.**

Sub-Agentes en

PUNTARENAS

Reia, era amada, era rica, pero su madre transformaba su triunfo en dinero con un doloroso chantaje para el corazón de la pobre estrella

Franchot Tone, el impecable actor. Maureen O. Sullivan y Alice Brady, fueron escogidos por la Metro para realizar esta obra "Chantage" o "No Se Lo Digas a Mamá", grandiosa obra musical coreográfica, en la cual se une la enormidad musical del tema teatral junto con el drama, intenso y poderoso, que sirve de médula al envoltorio de la film. "No Se Lo Digas a Mamá" reúne todas las condiciones insuperables de los grandes triunfos de la Metro en el año 1934.

Una madre de bastidores, que lleva por fin la riqueza de su hija, y

una hija que triunfa en las tablas, son dos personas que parecen irradiar de felicidad, pero en cuyas almas puede guardarse un tético drama de repulsión, de dolor y de asco

El amor, muchas veces, para estas estrellas rutilantes de Broadway, es un tema y una fuente de amargura, que una fuente de felicidad. Por eso esto recomendamos esta película "No se lo digas a Mamá", que se estrena mañana en las funciones de gala de los teatros Variedades, América, Moderno y Adela.

Hoy, en el Variedades, en español: DEMONIOS DEL MAR, la tragedia submarina

El Teatro Variedades tendrá hoy el día más grande de atracciones cinematográficas. A las 7 y 8.30 se presenta el portentoso espectáculo submarino: "Demonios del Mar", una de las más grandes obras que ha realizado la Metro Goldwyn Mayer, con Robert Montgomery, Madge Evans y

Walter Houston, y que ahora ha sido sincronizada en español.

El precio para este soberbio espectáculo será popular, de manera que por cincuenta céntimos se podrá ver y oír en nuestro idioma el coloso de los colosos: "Demonios del Mar".

## Contestación de don...

(Viene de la primera página)  
Banana de Costa Rica al vender su banana puesto en el muelle de Limón. No ha dejado de extrañarme que don Victor nos haga, a los miembros de este organismo, la pregunta que dejó reproducida, pues los periódicos, en multitud de ocasiones, el año pasado, nos dieron cuenta de las grandes cantidades de café compradas a exportadores, a precio fijo, por la casa Otis Mc Allister y Co., de San Francisco de California.

Este sistema de compras en firme, que ha sido establecido recientemente en Costa Rica, rige desde hace muchos años en todos los países productores de café, más aún, se puede decir que nuestro sistema de consignaciones y forma de hacer los negocios de exportación de café, es casi exclusivo de Costa Rica.

Las ventajas que ofrece el sistema de compras en firme, tanto en lo que se refiere a importaciones como a exportaciones está muy generalizado en el mundo de los negocios desde tiempo inmemorial, y es de tal manera conveniente, en la mayoría de los casos, que no puede concebirse que haya legislador capaz de estorbar el procedimiento, como no lo estorban nuestras leyes de control de exportaciones.

Estoy seguro de que el estimable don Victor habrá de admitir que no medito bien la pregunta que se ha servido hacer a la Junta, la cual no deja de envolver un cargo que es del todo injustificado.

Hecha la aclaración anterior me parece que huelga decir algo en cuanto a la otra pregunta del Licenciado Guardia que dice:

"Ahora pregunto a la Junta por qué motivos basa sus cálculos, no en la ley ni en las prácticas generales, sino en

una costumbre de la Compañía Bananera?"

Creo conveniente, sin embargo, reproducir a continuación el Artículo 4 de la ley No. 49 del 20 de Enero de 1933 que contempla los casos de ventas en firme y que dice:

"Cuando el café vaya vendido en firme, su embarque será autorizado solamente previa presentación de la letra a la orden de un banco inscrito y visada por la Junta o en alguna otra forma que garantice a la Junta que el importe de la venta será puesto a su orden".

Este articulado expresa claramente que una vez hecha por el beneficiario, la venta en firme, y puesto su valor a la orden de la Junta, quedan cumplidas las disposiciones de la ley. Si es ésta la disposición legislativa en cuanto al café, que es un producto que puede permanecer en las bodegas largo tiempo, no puede concebirse, y así lo habra de reconocer don Victor, que exista otra que pudiera implicar mayores restricciones para artículos perecederos como es el banana.

El ejemplo gráfico que nos da don Victor como medio de hacer reducir el justo ingreso al país del valor del café exportado y que consiste en valerse para ello de un intermediario, estaría bueno si se tratara de que todos los miembros de la Junta fuéramos personas sin experiencia alguna en esta clase de negocios, pero dichosamente para la buena labor del organismo, no es ese el caso. Una vez nos llamó la atención una venta de café hecha en firme, a una casa extranjera, debido a que se consideraba muy bajo el precio que se había estipulado en la factura y esto nos indujo a investigar la transacción que resultó haber sido hecha a base de un café de muy inferior calidad.

## Vuelan con una bomba...

(Viene de la primera página)  
caciones con Sofia han sido restablecidas. En ninguno de los mensajes que llegan, se hace referencia sobre el rumorado ataque contra la persona del rey Boris, diciendo únicamente que el rey completó la formación del gobierno de "fuerza", lo que aparentemente es nada menos que la dictadura.

### DESDE SOFIA

Sofia, 19. — La ley marcial fue declarada hoy a través de Bulgaria después del nombramiento del nuevo Gobierno por el Rey Boris. Se informa haber ocurrido sangrientos choques y luchas cuerpo a cuerpo en varias poblaciones del país. Se han hecho centenares de detenciones. El hecho de que hayan sido restablecidas las comunicaciones con los demás países demuestra el atrevimiento de la especulación oficiosa sobre asesinatos en la familia real búlgara.

### MAS SEGURIDADES

Viena, 19. — El Ministerio de Relaciones Exteriores de Bulgaria ha enviado un mensaje con motivo de la toma de posesión de Estado, declarando que todo marcha perfectamente.

TODA CLASE DE HIERRO PARA CONSTRUCCION en cualquier cantidad y al mejor precio en el ALMACEN RODRIGUEZ. — Teléfono 2777.

## TEATROS

EMPRESA MARIO URBINI

# VARIEDADES

SABADO 19 DE MAYO — (Aprobado por la Censura)  
A las 6.45 y a las 8.30 — Ahora en Español. El éxito gigante de la tragedia submarina Robert Montgomery, Walter Houston y Madge Evans en

## DEMONIOS DEL MAR

Super gigante-co triunfo METRO! Estilozol Colosol Enorme Triunfo!  
Entrada Cincuenta Centimos

Mañana a las 1: DEMONIOS DEL MAR — A las 2.15: POLVORILLA — A las 4 y a las 7: EL GATO Y EL VIOLIN — A las 6.45: El gran estreno musical de la Metro Goldwyn Mayer: CHANTAGE o NO SE LO DIGAS A MAMA

## AMERICA

A las 7 El grandioso éxito musical: ES HORA DE AMARNOS ENTRADA 25 CENTIMOS

A las 8.30 Jean Harlow en POLVORILLA ENTRADA 30 CENTIMOS

Mañana a las 1: COMICAS — A las 2.30: LA LLAMA SAGRADA — A las 4 y a las 7: CARCEL DE MUJERES — A las 8.30: NO SE LO DIGAS A MAMA

## MODERNO

A las 7 y a las 8.30

## SOMBRAS DEL PRESIDIO

por Mary Brian y Bruce Cabot Entrada 25 céntimos

Mañana a las 1: ALLA EN EL OESTE — A las 2.30: SOMBRAS DEL PRESIDIO - A las 4 y a las 7: DIVINA - A las 8.30: NO SE LO DIGAS A MAMA

## ADELA

A las 7 — Un gran drama en español: LA LLAMA SAGRADA

por Elvira Morla y Martin Garralaga Entrada 25 céntimos

Mañana a las 2.30: COMICAS — A las 4: LA LLAMA SAGRADA — A las 7: NO SE LO DIGAS A MAMA — A las 8.30: CARCEL DE MUJERES

## "Bienvenido el extranjero..."

(Viene de la primera página)  
a Costa Rica que miles de nuestros compatriotas. Una nación tan joven como la nuestra, tan inexperta y tan falta de disciplina no podría nunca cerrar las puertas al extranjero sin ocasionarse un grave daño. Bienvenidos todos aquellos que vengan a enseñarnos algo y que tengan espíritu organizador y que trabajen y compartan con nosotros nuestras vicisitudes y los premios que a su trabajo les dé nuestro suelo. Si los mejores almacenes y las mejores tiendas e industrias están en manos de extranjeros, esto sólo demuestra nuestros defectos y la superficialidad con que tomamos la vida.

Nuestra raza es, sin duda alguna, inteligente; el término medio de los latinos bien puede competir con el de cualquier otra raza humana, pero vivimos en un "dolor farniente" pensando cada uno sólo en su prosperidad personal y no tenemos perseverancia en nuestros negocios. Nuestros planes mueren al nacer y antes que todo, nos falta el factor principal para surgir en conjunto: LA DISCIPLINA. Cada cual quiere mandar. Todo individuo se cree con derecho para protestar y opinar. Los zapateros saben más que los médicos y viceversa; y aunque esto sea tomado por algunos como la base de nuestra felicidad, ello es cabalmente lo que nos hace quedarnos atrás. Los extranjeros que actualmente radican en nuestro país, sin contar a los que han arribado a nuestras playas en los últimos tiempos, son más costarricenses que nosotros. Sus empresas prosperan y en ellas hay orden, disciplina y amor al trabajo. De ellos hemos aprendido mucho. Los principales almacenes, fincas e industrias están en manos de extranjeros que quieren a Costa Rica como nosotros mismos, que han hecho de ésta su segunda patria y que en nuestros momentos difíciles han sabido también estar a nuestro lado. En una tierra exclusivamente agrícola como la nuestra, lo natural es que nuestra juventud buscare el campo, y suceda cabalmente lo contrario. Las ciudades se llenan y pierden a nuestro buen campesino, antes modelo de trabajo y virtudes. La juventud, factor importantísimo para el progreso de toda nación, vive hoy en los clubs y juega al churruco y se divierte con dinero que no se ha sabido ganar. Un servicio militar obligatorio, en donde

a la par del hijo del Ministro, estuviera el hijo del portero, ambos al igual aprendiendo a ser obedientes, trabajadores y disciplinados, sería lo mejor para formar nuestros hombres del futuro, aprendiendo, antes de mandar, a obedecer y a laborar. Así se han formado naciones tan grandes como Alemania y al Japón en donde cada individuo es un tornillo o una pieza de una máquina que marcha armoniosamente.

Nosotros no hacemos ni dejamos hacer. Un ejemplo palpable en el ejercicio de mi profesión: hace algunos meses arribó a Costa Rica un famoso radiólogo alemán de raza judía. Nuestro Hospital pudo haber derivado de él valiosos servicios en el campo del tratamiento de diversas enfermedades por medio de los Rayos X. Don Alberto Echandi, que ve muy lejos y ha sido el factor más importante en el progreso de nuestro Hospital, quiso utilizar sus servicios en vista de no haber en Costa Rica quien dominara la Radioterapia, pero tuvo que desistir de su idea por haberle salido al paso muchos PATRIOTAS que entienden el patriotismo al ravés. Bienvenidos los extranjeros que vienen a hacer aquello que nosotros no hacemos o no dejamos hacer. Un doctor Rotter que trabaja científicamente en nuestro Hospital, un ingeniero Efinger que se ha convertido en el ídolo de sus subalternos y que trabaja más que ellos mismos. Si la avenida central está llena de negocios extranjeros, ellos dan trabajo a miles de costarricenses, les pagan bien y son así tan costarricenses como nosotros. Bienvenido el extranjero que se mete en nuestros campos y con perseverancia, sin igual hace brotar la simiente y contribuye al engrandecimiento de nuestro pueblo, de nuestra agricultura y de nuestras industrias. Gran parte de ellos han vivido muchos años entre nosotros, han formado sus hogares con compatriotas nuestras, y no sólo no son extranjeros sino que hemos contraído con ellos deudas de gratitud. Debo aclarar que sería el primero en restringir nuestra inmigración para individuos indeseables como muchos que en los últimos tiempos han llegado a Costa Rica a matar el comercio y aumentar nuestra miseria, pero este asunto es perfectamente controlable".

IMPRESA BORRASE HERMANOS

¡No deje de asistir hoy!

## Bosque de Boloña

(Carretera a Desamparados)

¡HOY!

Gran Sábado de Moda  
Espléndido Servicio de Cenas  
Amenizadas por la  
Orquesta Paco Alvarado

## "EN MIS DECLARACIONES..."

(Viene de la primera página)  
vando a cabo trabajos de construcción del Ferrocarril entre las poblaciones de Bebedero y Cañas de Guanacaste, sin que del asunto se haya ocupado el Congreso. El Licenciado señor Cortés, que en aquellos momentos se encontraba bastante ocupado, nos repuso las frases que a continuación reproducimos, las cuales nuestro deseo sería fijar lo más fielmente posible:

—No quisiera, de ningún modo, referirme a lo ocurrido ayer en el Congreso. Dispuesto como estoy a trabajar siempre, sólo anhelo que el proyecto de ese ferrocarril fuese tratado con la mayor concreción posible, para que la obra llegase a ser en breve una realidad de positivo beneficio para el Guanacaste y el resto del país. A quien diga que he traspasado los límites de mis funciones, sólo podría recomendar que leyese mis declaraciones hechas ayer a LA PRENSA LIBRE, en cuanto regresé del Guanacaste y en las que claramente expreso mi deseo de que la obra del ferrocarril se inicie, "si es que el Congreso la autoriza", de acuerdo con la solicitud que ayer mismo envié

a la Cámara. Por lo demás, como repito, mi único deseo es que, vencido escollo, se llegue a hacer tan lo que el país necesita".  
Tales, las pocas palabras que me agradecemos al señor Secretario de mento.

## "EUROPA SE ESTA..."

Viene de la Primera Página  
mán al dictador italiano. Se declara que la actitud alemana encontrada reacción simpática en Mussolini, quien expresó temores de que la próxima referencia del desarme resultara en un gran fracaso. La Gran Bretaña, que ayer mismo declaró que las ambiciones militares y posesas en el extremo Oriente representan un obstáculo para el éxito de la Conferencia de Desarme, ha reiterado hoy que se encuentra preparada para construir una tremenda flota de guerra y hacerse cargo de las emergencias futuras.

## "Que el señor Fernández..."

Viene de la pág. PRIMERA  
de Peralta. Hablar de los extranjeros en términos generales como él lo ha hecho, no revela otra cosa que ofuscación. Podría discutirse hasta dónde tiene razón, como ingeniero, en considerar que se perjudica a los ingenieros nacionales dando preferencia en muchas ocasiones a los extranjeros. Yo he leído mucho acerca de sus excepcionales capacidades como técnico, y por ello me sorprende que no las emplee para probar que en su ramo los hay más aptos entre los nacionales que entre los

extranjeros. Si así hubiese procedido ayer, seguramente le hubiera acompañado unánime voz de aliento, pensando en venir contra todo lo extranjero sin excepción alguna, ya dije antes no refleja más que pasión. Y asimismo más criterio semejante, por parte del señor Fernández Peralta es persona de amplia preparación intelectual obligada a analizar por qué triunfan los extranjeros. Nacionales y no nacionales, tenemos por igual vicios y virtudes. Pero combatir la inversión de capitales, criticar la superación de métodos, combatir sanos esfuerzos y múltiples sacrificios, oponerse a la prosperidad y al progreso, todo ello, ha de recer, — también a costarricenses extranjeros por igual — una injusticia del señor Fernández Peralta. Que aliente a sus connacionales para que trabajen más y mejor, magnífico. Que ofenda a los extranjeros porque trabajan más y mejor, pésimo".  
Ya queda dicho "anteriormente esas palabras del señor Perera reflejan el sentir de muchas personas con quienes hemos conversado esta mañana.

## Veinte centavos...

Viene de la Primera Página  
no de Japón. Los simples labriegos reciben veinte centavos por un día de diez horas de trabajo y los operarios prácticos, reciben treinta centavos al día. Se quedó maravillado al considerar cómo le será posible al resto del mundo competir con esta baja escala de sueldos.

## 43 pedazos de plomo...

Viene de la Página Primera.  
que llevaba en mi cuerpo. Un indio me curó en Nicaragua hace algún tiempo, metiéndome un palo bajo el costado y cabe decir que esa curación indígena, según el propio dicho de los señores Médicos, me ha servido de mucho, pues debido a ella he sobrevivido hasta que ahora la ciencia, en la persona de esos señores doctores, me dejará debidamente curado. Sucasa me había ofrecido un viaje a Panamá para que en aquella República especialistas me operaran. Temí entonces y preferí seguir con el plomo en mi cuerpo. Ahora me decidí y como les digo, me siento ya muy bien. En estos días se me sacará un pedazo último de plomo que parece me ha quedado esparcido en la carne y así serán estos amables médicos costarricenses, a quienes sé que jamás podrá retribuir debidamente sus servicios, los que me dejen completamente restablecido de aquellas históricas heridas".  
Comprobamos que el estado del paciente es halagador y se nos dijo que en breve saldrá del hospital perfectamente curado.

Una vez más felicitamos a los señores Médicos que llevaron a cabo una delicada y difícil operación.

## DIFICULTASE EN...

Viene de la Primera Página  
por Nájera, para consultar a las siete y siete naciones con relación al embargo de armas. El consejo también decidió posponer la cuestión del viaje hasta la sesión del 30 de mayo.

## REGRESO EL MACON

San Francisco, 19. — El gigantesco dirigible de la Marina norteamericana Macon, ha regresado a su base en Sunnyvale hoy, después de haber participado con la flota en maniobras del Mar Caribe. El Macon había salido de Sunnyvale viajando hacia el Este el 19 de Abril, yendo después hasta Guantánamo, cuyo trayecto ha recorrido aproximadamente diez mil millas.